



EIROPAS SAVIENĪBA

EIROPAS PARLAMENTS

PADOME

**Strasbūrā, 2023. gada 4. oktobrī
(OR. en)**

**2021/0248 (COD)
LEX 2260**

**PE-CONS 24/1/23
REV 1**

**PECHE 159
CODEC 743**

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA
AR ATSEVIŠĶIEM NOTEIKUMIEM ATTIECĪBĀ UZ
ZVEJU VIDUSJŪRAS VISPĀRĒJĀS ZIVSAIMNIECĪBAS
KOMISIJAS (*GFCM*) NOLĪGUMA APGABALĀ
(PĀRSTRĀDĀTA REDAKCIJA)**

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES
REGULA (ES) 2023/...**

(2023. gada 4. oktobris)

**ar atsevišķiem noteikumiem attiecībā uz zveju
Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (GFCM) nolīguma apgabalā
(pārstrādāta redakcija)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu¹,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru²,

¹ OV C 517, 22.12.2021., 122. lpp.

² Eiropas Parlamenta 2023. gada 12. jūlija nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes 2023. gada 18. septembra lēmums.

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1343/2011¹ ir vairākas reizes būtiski grozīta². Tā kā ir jāizdara turpmāki grozījumi, skaidrības labad minētā regula būtu jāpārstrādā.
- (2) Viens no kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem, kas noteikti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013³, ir nodrošināt, lai zvejas un akvakultūras darbības ilgtermiņā ir vides ziņā ilgtspējīgas un tiek pārvaldītas veidā, kas atbilst ekonomisko, sociālo un nodarbinātības ieguvumu sasniegšanas un pārtikas pieejamības veicināšanas mērķiem.
- (3) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 98/416/EK Eiropas Kopiena pievienojās Nolīgumam par Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas izveidi (*GFCM* nolīgums)⁴.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1343/2011 (2011. gada 13. decembris) par atsevišķiem noteikumiem attiecībā uz zveju Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (*GFCM*) nolīguma apgabalā, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1967/2006, kas attiecas uz Vidusjūras zvejas resursu ilgtspējīgas izmantošanas pārvaldības pasākumiem (OV L 347, 30.12.2011., 44. lpp.).

² Sk. XIV pielikumu.

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

⁴ Padomes Lēmums 98/416/EK (1998. gada 16. jūnijs) par Eiropas Kopienas pievienošanu Vidusjūras Vispārējai zivsaimniecības komisijai (OV L 190, 4.7.1998., 34. lpp.).

- (4) *GFCM* nolīgums paredz atbilstošu struktūru daudzpusējai sadarbībai, lai veicinātu ūdeņu dzīvo jūras resursu attīstību, saglabāšanu, racionālu pārvaldību un pēc iespējas labāku izmantošanu Vidusjūrā un Melnajā jūrā ilgtspējīgā līmenī un ar zemu izsīkšanas risku.
- (5) Savienība, kā arī Bulgārija, Grieķija, Spānija, Francija, Horvātija, Itālija, Kipra, Malta, Rumānija un Slovēnija ir *GFCM* nolīguma puses.
- (6) Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (*GFCM*) pieņemtie ieteikumi nolīguma pusēm ir saistoši. Tā kā Savienība ir *GFCM* nolīguma puse, minētie ieteikumi tai ir saistoši, un tāpēc tie būtu jāīsteno Savienības tiesību aktos, ja vien to saturs jau nav pārņemts Savienības tiesību aktos. Savienībai ir jānodrošina, ka Savienības zvejas darbības ārpus Savienības ūdeņiem ir balstītas uz tādiem pašiem principiem un standartiem, kādi ir piemērojami ar Savienības tiesību aktiem, un vienlaikus jācenšas panākt, lai Savienības operatoriem un trešo valstu operatoriem būtu vienlīdzīgi konkurences apstākļi.
- (7) Minēto iemeslu dēļ un tā kā ieteikumu pastāvīguma dēļ ir nepieciešams arī pastāvīgs juridisks instruments to īstenošanai Savienības tiesību aktos, ir lietderīgi minētos ieteikumus īstenot ar vienotu tiesību aktu, kas *GFCM* aptvertajos ūdeņos nodrošina juridisko skaidrību Savienības operatoriem, bet turpmākos ieteikumus pievienot minētajam tiesību aktam kā grozījumus.

- (8) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/473¹ 4. pantu Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūrai (*EFCA*) pēc Komisijas lūguma ir jāpalīdz Savienībai un dalībvalstīm attiecībās ar trešām valstīm un reģionālām starptautiskām zivsaimniecības organizācijām, kurās Savienība ir locekle. Atbilstīgi minētajai regulai un Savienības pienākumu īstenošanas vajadzībām *EFCA* pēc Komisijas lūguma ir jākoordinē dalībvalstu kontroles un inspekcijas darbības, pamatojoties uz starptautiskām kontroles un inspekcijas programmām. Tāpēc ir lietderīgi pieņemt noteikumus, kas ietver *EFCA*, ja Komisija to izraudzījusies par struktūru, kura no dalībvalstīm saņem informāciju par kontroli un inspekciju, piemēram, ziņojumus par inspekciju jūrā.
- (9) Pārvaldības pasākumi un ieteikumi būtu jāpamato ar labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem. Ieteikumam, ar kuru pamatoti pārvaldības pasākumi, vajadzētu būt balstītam uz atbilstošo flotes kapacitātes un aktivitātes datu zinātnisko izmantošanu, uz izmantoto resursu bioloģisko stāvokli un zvejniecību sociālo un ekonomisko situāciju. Minētie dati jāsavāc un jāiesniedz laikus, lai *GFCM* palīgstruktūras varētu sagatavot ieteikumu, kurā būtu jāņem vērā bioloģiskie, sociālekonomiskie un vidiskie aspekti.
- (10) *GFCM* gadskārtējās sesijās, kas notiek kopš 2005. gada, ir pieņemti vairāki ieteikumi un rezolūcijas par dažām zvejniecībām *GFCM* nolīguma apgabalā, un Savienības tiesību aktos tie ieviesti galvenokārt ar Regulu (ES) Nr. 1343/2011.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/473 (2019. gada 19. marts) par Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūru (OV L 83, 25.3.2019., 18. lpp.).

- (11) Gadskārtējā sesijā 2019. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu GFCM/43/2019/8, ar ko groza Ieteikuma GFCM/33/2009/8 13. noteikumu un tā I pielikumu. Lai gan Padomes Regula (EK) Nr. 1005/2008¹, daļēji aptver minētā Ieteikuma saturu, ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (12) Gadskārtējā sesijā 2019. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu GFCM/43/2019/4 par pārvaldības plānu sarkano koraļļu ilgtspējīgai izmantošanai Vidusjūrā, un ar to ir atcelts Ieteikums GFCM/35/2011/2, GFCM/36/2012/1, GFCM/40/2016/7 un GFCM/41/2017/5. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (13) Gadskārtējā sesijā 2019. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu GFCM/42/2018/2 par zvejniecības pārvaldības pasākumiem haizivju un rajū saglabāšanai *GFCM* nolīguma piemērošanas apgabalā un ar ko groza Ieteikumu GFCM/36/2012/3. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 1005/2008 (2008. gada 29. septembris), ar ko izveido Kopienas sistēmu, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju, un ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1936/2001 un (EK) Nr. 601/2004, un ar ko atceļ Regulas (EK) Nr. 1093/94 un (EK) Nr. 1447/1999 (OV L 286, 29.10.2008., 1. lpp.).

- (14) Gadskārtējā sesijā 2018. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/42/2018/8* par turpmākiem ārkārtas pasākumiem, kuri 2019.–2021. gadā veicami attiecībā uz mazo pelagisko sugu krājumiem Adrijas jūrā, un ar to ir aizstāts Ieteikums *GFCM/38/2014/1*. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (15) Ir svarīgi attiecīgā gadījumā aplēst nozvejas, kas *GFCM* aptvertajos ūdeņos gūtas atpūtas zvejā, lai Zinātniskās padomdevējas komitejas (*ZPK*) varētu sniegt aprakstošu informāciju un ieteikumus par atpūtas zvejā gūto nozveju aplēsēm.
- (16) *GFCM* pasākumi, kas noteikti Ieteikumos *GFCM/37/2013/1* un *GFCM/42/2018/8*, ietver arī aizliegumu paturēt nozveju uz kuģa vai izkraut to, un tas būtu jāīsteno Savienības tiesību aktos saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktu. Pienācīgas īstenošanas nolūkos būtu jāizstrādā valsts programmas kontrolei, uzraudzībai un pārraudzībai, par kurām Komisijai reizi gadā būtu jāinformē *GFCM* sekretariāts.
- (17) Gadskārtējā sesijā 2018. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/42/2018/5*, ar ko izveido daudzgadu pārvaldības plānu demersālajiem krājumiem Sicīlijas šaurumā un atceļ Ieteikumus *GFCM/39/2015/2* un *GFCM/40/2016/4*. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.

- (18) Gadskārtējā sesijā 2019. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/43/2019/3*, ar ko groza Ieteikumu *GFCM/41/2017/4* par daudzgadu pārvaldības plānu akmeņplekstes zvejniecībām Melnajā jūrā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (19) Gadskārtējā sesijā 2019. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/43/2019/2* par pārvaldības plānu sarkanspuru pageles ilgtspējīgai izmantošanai Alvoranas jūrā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (20) Nav pieļaujams, ka Vidusjūrā jauktu sugu zvejniecībā dažu zvejas rīku selektivitāte nesasniegtu konkrētu līmeni. Ir būtiski zvejas piepūles vispārējo kontroli un ierobežošanu papildināt ar zvejas piepūles ierobežojumiem apgabalos, kuros pulcējas lieli pieaugušu zivju krājumi, lai vairošanās apdraudējuma līmeni noturētu pietiekami zemu, un līdz ar to šos krājumus varētu izmantot ilgtspējīgi. Tāpēc ir ieteicams ZPK izpētes apgabalā vispirms zvejas piepūli ierobežot līdz iepriekšējam līmenim un pēc tam nepieļaut jebkādu minētā līmeņa paaugstināšanos.
- (21) Gadskārtējā sesijā 2018. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/42/2018/1* par daudzgadu pārvaldības plānu attiecībā uz zuti Vidusjūrā. Ar šo ieteikumu tiek izveidots daudzgadu pārvaldības plāns, kas attiecas uz zvejniecībām, kuras Vidusjūrā zvejo zuti, un atbilst piesardzīgai pieejai zvejniecības pārvaldībā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.

- (22) Gadskārtējā sesijā 2018. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/42/2018/3* par daudzgadu pārvaldības plānu ilgtspējīgām zvejniecībām, kurās ar trali kā mērķsugu zvejo sarkano milzu garneli un Āfrikas dziļūdens garneli Levantes jūrā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (23) Gadskārtējā sesijā 2018. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/42/2018/4* par daudzgadu pārvaldības plānu ilgtspējīgām zvejniecībām, kurās ar trali kā mērķsugu zvejo sarkano milzu garneli un Āfrikas dziļūdens garneli Jonijas jūrā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (24) Gadskārtējā sesijā 2018. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/42/2018/7* par reģionālu pētniecības programmu, kas attiecas uz zilajiem krabjiem Vidusjūrā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (25) Gadskārtējā sesijā 2018. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/42/2018/9* par reģionālu pētniecības programmu, kas attiecas uz Japānas rapanas zvejniecībām Melnajā jūrā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.

- (26) Gadskārtējā sesijā 2019. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/43/2019/1* par pārvaldības pasākumu kopumu, kas attiecas uz noenkurotu zivju pievilināšanas ierīču izmantošanu lielās korifēnas zvejniecībās Vidusjūrā. Šis ieteikums papildina Ieteikumu *GFCM/30/2006/2* par zvejas aizlieguma sezonas noteikšanu lielās korifēnas zvejniecībām, kurās izmanto zivju pievilināšanas ierīces, un nosaka pārvaldības pasākumu kopumu, kas attiecas uz noenkurotu *ZPI* izmantošanu lielās korifēnas ieguvē *GFCM* nolīguma piemērošanas apgabalā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.
- (27) Gadskārtējā sesijā 2019. gadā *GFCM* ir pieņēmusi Ieteikumu *GFCM/43/2019/6* par pārvaldības pasākumiem attiecībā uz ilgtspējīgām zvejniecībām, kurās ar trali kā mērķsugu zvejo sarkano milzu garneli un Āfrikas dziļūdens garneli Sicīlijas šaurumā. Ar šo regulu Savienības tiesību aktos būtu jāievieš tie minētajā ieteikumā noteiktie pasākumi, kurus Savienības tiesību akti vēl neaptver.

- (28) Būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai, lai nodrošinātu vienotus nosacījumus šīs regulas noteikumu īstenošanai attiecībā uz to, kādā formātā un veidā tiek nosūtīts: ziņojums par zvejas ierobežojumu apgabalos veiktajām zvejas darbībām; pieteikumi par sliktu laika apstākļu dēļ zaudēto dienu pārvešanu uz lielās korifēnas zvejas aizlieguma sezonu un ziņojumi par šādu dienu pārvešanu; ziņojumi par lielo korifēnu zvejas datu vākšanu; un dati attiecībā uz sadarbību un informācijas apmaiņu ar *GFCM* sekretariātu. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011¹.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

(29) Lai nodrošinātu, ka Savienība turpina pildīt savas saistības atbilstīgi *GFCM* nolīgumam, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu, lai Savienības tiesību aktos īstenotu Savienībai par saistošiem kļuvušos grozījumus spēkā esošajos *GFCM* pasākumos, kas jau ir īstenoti Savienības tiesību aktos, attiecībā uz atļauju saņēmušo kuģu saraksta nosūtīšanu *GFCM* sekretariātam *GFCM* reģistra vajadzībām; atkāpēm no sarkano koraļļu saglabāšanas pasākumiem; pastāvīgas sarkano koraļļu nozvejas sertifikācijas shēmas īstenošanu; ostas valsts pasākumiem; sadarbību, informēšanu un ziņojumiem; *GFCM* ģeogrāfisko apakšapgabalu tabulu, karti un ģeogrāfiskajām koordinātām; ostas valsts veiktas kuģu inspekcijas kārtību; un *GFCM* statistikas matricām. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu¹. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

¹ OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.

I SADAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

Priekšmets

Šajā regulā paredzēti noteikumi par to, kā Savienība piemēro Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (*GFCM*) noteiktos saglabāšanas, pārvaldības, izmantošanas, uzraudzības, tirdzniecības un izpildes pasākumus attiecībā uz zvejas un akvakultūras produktiem.

2. pants

Darbības joma

1. Šo regulu piemēro visām komerciālās zvejas un akvakultūras darbībām, kā arī — šajā regulā īpaši paredzētos gadījumos — atpūtas zvejas darbībām, ko Savienības zvejas kuģi un dalībvalstu valstspiederīgie veic *GFCM* nolīguma apgabalā.

To piemēro, neskarot Padomes Regulu (EK) Nr. 1967/2006¹.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 1967/2006 (2006. gada 21. decembris), kas attiecas uz Vidusjūras zvejas resursu ilgtspējīgas izmantošanas pārvaldības pasākumiem un ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 2847/93, kā arī atceļ Regulu (EK) Nr. 1626/94 (OV L 409, 30.12.2006., 11. lpp.).

2. Ja vien šajā regulā nav noteikts citādi, tad, atkāpjoties no 1. punkta, šo regulu nepiemēro zvejas operācijām, kuras veic tikai tādas zinātniskās izpētes mērķiem, ko īsteno ar tās dalībvalsts atļauju un pilnvarojumu, ar kuras karogu kuģis kuģo, un par ko iepriekš ir informēta Komisija un dalībvalstis, kuru ūdeņos veic izpēti. Dalībvalstis, kas veic zvejas operācijas zinātniskas izpētes vajadzībām, informē Komisiju, dalībvalstis, kuru ūdeņos veic izpēti, un Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteju par visu nozveju, kas gūta šādās zvejas operācijās.

3. pants
Definīcijas

Papildus definīcijām, kas noteiktas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 4. pantā, Regulas (EK) Nr. 1967/2006 2. pantā, Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009¹ 4. pantā, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/1022² 2. panta 1. līdz 13. punktā un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/1241³ 6. pantā šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- 1) “*GFCM* nolīguma apgabals” ir Vidusjūra un Melnā jūra un savienojošie ūdeņi, kā aprakstīts *GFCM* nolīgumā;

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1022 (2019. gada 20. jūnijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu zvejniecībā, kas izmanto bentiskos krājumus Vidusjūras rietumu daļā, un ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 508/2014 (OV L 172, 26.6.2019., 1. lpp.).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1241 (2019. gada 20. jūnijs) par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 un (ES) 2019/1022 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2549/2000, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 (OV L 198, 25.7.2019., 105. lpp.).

- 2) “buferzona” ir zona ap zvejas ierobežojumu apgabalu, kas paredzēta, lai nepieļautu nejaušu piekļūvi šim apgabalam, tādējādi pastiprinot ieskaitā apgabala aizsardzību;
- 3) “zvejas diena” ir jebkurš nepārtraukts 24 stundu periods vai daļa no šā perioda, kura laikā kuģis atrodas *GFCM* nolīguma apgabalā un neatrodas ostā;
- 4) “datu vākšanas atsauces satvara (DVAS) rokasgrāmata” ir Zinātniskās padomdevējas komitejas (ZPK) sagatavota un *GFCM* apstiprināta rokasgrāmata, kas attiecas uz DVAS īstenošanu;
- 5) “kopējā flotes reģistra (CFR) numurs” ir kopējā flotes reģistra (CFR) numurs, kā definēts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2017/218¹ 2. panta l) punktā;
- 6) “dzīvsvars” ir svaigu nozveju svars, kas noteikts tūlīt pēc zvejas operāciju beigām vai — pilnas dienas zvejas reisu gadījumā — ne vēlāk kā pirms nozveju izkraušanas apstiprinātajā izkraušanas vietā;
- 7) “sarkano koraļļu sēklis” ir mainīga lieluma apgabals, kurā ir salīdzinoši liels sarkano koraļļu (*Corallium rubrum*) koloniju skaitliskums;
- 8) “sarkano koraļļu kolonija” ir bioloģiska vienība, ko izmanto sarkano koraļļu (*Corallium rubrum*) zvejniecībās, un tā ir ģenētiska vienība, kuru veido simti/tūkstoši sarkano koraļļu polipu un kuras forma var līdzināties kokam ar vairākiem zariem.

¹ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/218 (2017. gada 6. februāris) par Savienības zvejas flotes reģistru (OV L 34, 9.2.2017., 9. lpp.).

II SADAĻA

KONKRĒTU SUGU PĀRVALDĪBAS, SAGLABĀŠANAS UN KONTROLES PASĀKUMI

I nodaļa

Zutis

4. pants

Darbības joma

Šo nodaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās tiek zvejots zutis (*Anguilla anguilla*), proti, specializētai zvejai, nejaušai nozvejai un atpūtas zvejai visos I pielikumā paredzētajos Vidusjūras jūras ūdeņos, arī saldūdeņos un pārejas ūdeņos un iesāļūdeņos, piemēram, lagūnās un estuāros.

5. pants

Zvejas ierobežojumu apgabali

1. Lai vēl vairāk aizsargātu zuti, dalībvalstis drīkst noteikt zvejas ierobežojumu apgabalus. Minēto apgabalu atrašanās vieta un robežas ir saskanīgas ar zuša galveno dzīvotņu izplatību attiecīgajā dalībvalstī.

2. Zvejot zuti 1. punktā minētajos apgabalos ir aizliegts. Minētajos apgabalos nejauši nozvejotus īpatņus tūlīt pēc nozvejošanas atbrīvo.

6. pants

Tehniskie pasākumi

Neskarot Regulu (ES) 2019/1241, nacionālajos pārvaldības plānos un nacionālajos pārvaldības pasākumos, kurus dalībvalstis pieņēmušas, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 1100/2007¹

2. pantu, nosaka tehniskus pasākumus, piemēram, atļautos zvejas rīkus un linuma acs izmēru.

7. pants

Papildu pasākumi

1. Dalībvalstis, cita starpā ņemot vērā zuša saglabāšanās stāvokli to ūdeņos, to ūdeņos veikto zuša zvejas darbību ietekmi un citus antropogēnas mirstības avotus, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1100/2007 2. pantu drīkst pieņemt brīvprātīgus pasākumus, kas papildina nacionālo pārvaldības plānu vai nacionālos pārvaldības pasākumus.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 1100/2007 (2007. gada 18. septembris), ar ko nosaka pasākumus Eiropas zušu krājumu atjaunošanai (OV L 248, 22.9.2007., 17. lpp.).

2. Pasākumus, kas pieņemti saskaņā ar 1. punktu, dalībvalstis Komisijai paziņo ne vēlāk kā divas nedēļas pēc to stāšanās spēkā, un Komisija minētos pasākumus viena mēneša laikā pēc to stāšanās spēkā nosūta *GFCM* sekretariātam.

8. pants

Pasākumu īstenošana

1. Ne vēlāk kā vienu mēnesi pirms *GFCM* 45. sesijas dalībvalstis iesniedz Komisijai ziņojumu par šajā nodaļā noteikto pasākumu īstenošanu.
2. Komisija 1. punktā minēto ziņojumu ne vēlāk kā *GFCM* 45. sesijā nosūta *GFCM* sekretariātam. Minētajā ziņojumā var iekļaut aplēses par nacionālajos pārvaldības plānos iekļauto pasākumu un jebkādu citu pasākumu ietekmi.

9. pants

Zvejas atļauja

1. Dalībvalstis, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1100/2007 11. panta 1. punktu, katru gadu līdz 10. jūnijam paziņo Komisijai visu atļauju saņēmušo zvejas kuģu sarakstu. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam.

2. Visas izmaiņas 1. punktā minētajā sarakstā dalībvalstis tūlīt dara zināmas Komisijai. Komisija minētās izmaiņas nekavējoties paziņo *GFCM* sekretariātam.

10. pants

Pārejas ūdeņi un iesāļūdeņi, kuros atļauts zvejot

1. Līdz 2020. gada 1. janvārim dalībvalstis izveido un atjaunina sarakstu ar visiem pārejas ūdeņiem un iesāļūdeņiem, tādiem kā lagūnas un estuāri, kuros ir atļauts zvejot un kuros ir pastāvīgi ievietoti tradicionāli stacionārie zivju ieguves rīki, ar ko zvejo zuti.
2. Šā panta 1. punktā minēto sarakstu dalībvalstis katru gadu līdz 10. jūnijam nosūta Komisijai. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam.
3. Visas izmaiņas 1. punktā minētajā sarakstā dalībvalstis tūlīt dara zināmas Komisijai. Komisija minētās izmaiņas nekavējoties paziņo *GFCM* sekretariātam.

11. pants

Apstiprinātās izkraušanas vietas

1. Izkraut zuti ir atļauts tikai izkraušanas vietās, ko šim nolūkam apstiprinājusi katra dalībvalsts.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstis var ieviest pasākumus, kas būtu alternatīva izkraušanas vietu apstiprināšanai, ja vien minētie pasākumi efektīvi veicina cīņu pret nelegālu, neregistrētu un neregulētu (NNN) zveju.

12. pants

Nozveju reģistrēšana

1. Zuša ieguves atļauju saņēmēmušo zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi nozvejas reģistrē dzīvsvara izteiksmē neatkarīgi no nozvejotā un iegūtā daudzuma dzīvsvara.
2. Pārejas ūdeņos un iesāļūdeņos, tādos kā lagūnas un estuāri, kuros zuti turpina zvejot ar pastāvīgiem tradicionāliem stacionārajiem zivju ieguves rīkiem, atļauju saņēmēmušo zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi nozvejas reģistrē dzīvsvara izteiksmē.
3. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. pantu, kuģu kapteiņi zvejas žurnālā reģistrē zuša dienas nozvejas neatkarīgi no iegūtā daudzuma dzīvsvara.

II nodaļa

Sarkanā milzu garnele un Āfrikas dziļūdens garnele

I IEDAĻA

LEVANTES JŪRA

13. pants

Darbības joma

Šo iedaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās ar trali kā mērķsugu zvejo sarkano milzu garneli (*Aristaeomorpha foliacea*) un Āfrikas dziļūdens garneli (*Aristeus antennatus*) un kuras veic 24., 25., 26. un 27. ģeogrāfiskajā apakšapgabalā (ĢAA), kas noteikts I pielikumā.

14. pants

Zinātniskā uzraudzība

Dalībvalstis katru gadu nodrošina šīs iedaļas darbības jomā iekļauto sugu stāvokļa pienācīgu zinātnisko uzraudzību, lai ZPK varētu sagatavot ieteikumus, kuros būtu jāņem vērā bioloģiskie, sociālekonomiskie un vidiskie aspekti.

15. pants

Atļauju saņēmušo un aktīvo kuģu saraksts

1. Dalībvalstis katru gadu līdz 10. janvārim nosūta Komisijai sarakstu ar visiem zvejas kuģiem, kuriem konkrētajā gadā atļauts zvejot un kuri aktīvi zvejo 13. pantā minētās sugas. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 31. janvārim nosūta *GFCM* sekretariātam. Minētajā sarakstā par katru kuģi iekļauj VIII pielikumā minēto informāciju.
2. Nevienam zvejas kuģim, kas nav iekļauts saskaņā ar 1. punktu izveidotajā sarakstā, nevienā konkrētā zvejas reisā nav atļauts nozvejot, paturēt uz kuģa vai izkraut vairāk nekā 3 % no 13. pantā minēto sugu kopējās nozvejas dzīvsvara izteiksmē.
3. Par visiem atļauju saņēmušo zvejas kuģu saraksta papildinājumiem, svītrojumiem un/vai grozījumiem dalībvalstis tūlīt paziņo Komisijai ikreiz, kad šādas izmaiņas notikušas. Komisija minētās izmaiņas nekavējoties nosūta *GFCM* sekretariātam.

16. pants
Zvejas darbības

Dalībvalstis katru gadu līdz 31. jūlijam nosūta Komisijai detalizētu ziņojumu par zvejas darbībām, ko iepriekšējā gadā veikuši zvejas kuģi, kuri darbojas šīs iedaļas darbības jomā. Komisija minēto ziņojumu katru gadu līdz 31. augustam nosūta *GFCM* sekretariātam. Minētajā ziņojumā iekļauj vismaz šādu informāciju:

- 1) darbības dienas;
- 2) darbības apgabals;
- 3) kopējā nozveja.

17. pants
Papildu telpiskie vai laiciskie ierobežojumi

1. Papildus jau esošajiem ierobežojumiem dalībvalstis drīkst noteikt telpiskus vai laiciskus ierobežojumus, kuros zvejas darbības var tikt aizliegtas vai ierobežotas tādēļ, lai aizsargātu mazuļu baru uzturēšanās apgabalus.
2. Visus šādus papildu telpiskos vai laiciskos ierobežojumus dalībvalstis Komisijai paziņo, tiklīdz tie ir noteikti. Komisija tos nekavējoties paziņo *GFCM* sekretariātam.

18. pants
Ziņošanas pienākumi

Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. panta 1. punkta, tādu atļauju saņēmumu zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, deklarē sarkanās milzu garneles un Āfrikas dziļūdens garneles visas nozvejas un piezveju neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara.

19. pants
Apstiprinātās izkraušanas vietas

1. Dalībvalstis apstiprina izkraušanas vietas, kurās kuģi, kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, veic izkraušanu un pārkraušanu citā kuģī. Attiecībā uz katru apstiprināto izkraušanas vietu dalībvalstis norāda atļautos izkraušanas un citā kuģī pārkraušanas laikus un vietas.
2. No zvejas kuģiem izkraut vai pārkraut citā kuģī jebkādu daudzumu sugu, kuras ietilpst šīs iedaļas darbības jomā, ir aizliegts vietās, kas nav izkraušanas vietas, ko dalībvalstis apstiprinājušas saskaņā ar 1. punktu.
3. Visas izmaiņas apstiprināto izkraušanas vietu sarakstā dalībvalstis katru gadu līdz 15. novembrim paziņo Komisijai. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. novembrim nosūta *GFCM* sekretariātam.

20. pants

Kuģu satelītnovērošanas sistēma

Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1224/2009 9. panta 2. punkta visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) pārsniedz 10 metrus un kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, ir aprīkoti ar kuģu satelītnovērošanas sistēmu (*VMS*).

21. pants

Zvejas žurnāls

Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. panta 1. punkta uz atļauju saņēmušiem zvejas kuģiem, kas darbojas šīs iedaļas darbības jomā, ir zvejas žurnāls, kurā saskaņā ar šīs regulas 18. pantu reģistrē un deklarē sarkanās milzu garneles un Āfrikas dziļūdens garneles dienas nozvejas neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara.

II IEDAĻA

JONIJAS JŪRA

22. pants

Darbības joma

Šo iedaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās ar trali kā mērķsugu zvejo sarkano milzu garneli (*Aristaeomorpha foliacea*) un Āfrikas dziļūdens garneli (*Aristeus antennatus*) 19., 20. un 21. ĢAA, kas noteikts I pielikumā.

23. pants

Zinātniskā uzraudzība

Dalībvalstis katru gadu nodrošina šīs iedaļas darbības jomā iekļauto sugu stāvokļa pienācīgu zinātnisko uzraudzību, lai ZPK varētu sagatavot ieteikumus, kuros būtu jāņem vērā bioloģiskie, sociālekonomiskie un vidiskie aspekti.

24. pants

Atļauju saņēmušo un aktīvo kuģu saraksts

1. Dalībvalstis katru gadu līdz 10. janvārim nosūta Komisijai sarakstu ar visiem zvejas kuģiem, kuri kuģo ar to karogu un kuriem konkrētajā gadā atļauts zvejot un kuri aktīvi zvejo 22. pantā minētās sugas. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 31. janvārim nosūta *GFCM* sekretariātam. Minētajā sarakstā par katru kuģi iekļauj VIII pielikumā minēto informāciju.
2. Nevienam zvejas kuģim, kas nav iekļauts 1. punktā minētajā sarakstā, nevienā konkrētā zvejas reisā nav atļauts nozvejot, paturēt uz kuģa vai izkraut vairāk nekā 3 % no 22. pantā uzskaitīto sugu kopējās nozvejas dzīvsvara izteiksmē.
3. Par visiem atļauju saņēmušo zvejas kuģu saraksta papildinājumiem, svītrojumiem un/vai grozījumiem dalībvalstis tūlīt paziņo Komisijai ikreiz, kad šādas izmaiņas notikušas. Komisija minētās izmaiņas nekavējoties nosūta *GFCM* sekretariātam.

25. pants
Zvejas darbības

Dalībvalstis katru gadu līdz 31. jūlijam nosūta Komisijai detalizētu ziņojumu par zvejas darbībām, ko iepriekšējā gadā veikuši zvejas kuģi, kuri darbojas šīs iedaļas darbības jomā. Komisija minēto ziņojumu katru gadu līdz 31. augustam nosūta *GFCM* sekretariātam. Minētajā ziņojumā iekļauj vismaz šādu informāciju:

- 1) darbības dienas;
- 2) darbības apgabals;
- 3) kopējā nozveja.

26. pants
Papildu telpiskie vai laiciskie ierobežojumi

1. Papildus jau esošajiem ierobežojumiem dalībvalstis drīkst noteikt telpiskus vai laiciskus ierobežojumus, kuros zvejas darbības var tikt aizliegtas vai ierobežotas tādēļ, lai aizsargātu mazuļu baru uzturēšanās apgabalus.
2. Visus šādus papildu telpiskos vai laiciskos ierobežojumus dalībvalstis Komisijai paziņo, tiklīdz tie ir noteikti. Komisija tos nekavējoties paziņo *GFCM* sekretariātam.

27. pants

Ziņošanas pienākumi

Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. panta 1. punkta, tādu atļauju saņēmumu zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, deklarē sarkanās milzu garneles un Āfrikas dziļūdens garneles visas nozvejas un piezveju neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara.

28. pants

Apstiprinātās izkraušanas vietas

1. Dalībvalstis apstiprina izkraušanas vietas, kurās kuģi, kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, veic izkraušanu un pārkraušanu citā kuģī. Attiecībā uz katru apstiprināto izkraušanas vietu dalībvalstis norāda atļautos izkraušanas un citā kuģī pārkraušanas laikus un vietas.
2. No zvejas kuģiem izkraut vai pārkraut citā kuģī jebkādu daudzumu sugu, kuras ietilpst šīs iedaļas darbības jomā, ir aizliegts vietās, kas nav izkraušanas vietas, ko dalībvalstis apstiprinājušas saskaņā ar 1. punktu.
3. Visas izmaiņas apstiprināto izkraušanas vietu sarakstā dalībvalstis katru gadu līdz 31. oktobrim paziņo Komisijai. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. novembrim nosūta *GFCM* sekretariātam.

29. pants

Kuģu satelītnovērošanas sistēma

Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1224/2009 9. panta 2. punkta visi kuģi, kuru *LOA* pārsniedz 10 metrus un kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, ir aprīkoti ar *VMS*.

30. pants

Zvejas žurnāls

Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. panta 1. punkta uz atļauju saņēmējiem zvejas kuģiem, kas darbojas šīs iedaļas darbības jomā, ir zvejas žurnāls, kurā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu reģistrē un deklarē sarkanās milzu garneles un Āfrikas dziļūdens garneles dienas nozvejas neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara.

III IEDAĻA

SICĪLIJAS ŠAURUMS

31. pants

Darbības joma

Šo iedaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās ar trali kā mērķsugu zvejo sarkano milzu garneli (*Aristaeomorpha foliacea*) un Āfrikas dziļūdens garneli (*Aristeus antennatus*) 12., 13., 14., 15. un 16. ĢAA, kas noteikts I pielikumā.

32. pants

Flotes pārvaldības pasākumi

Dalībvalstis nodrošina, ka šīs iedaļas darbības jomā ietilpstošo sugu izmantošanā īstenotā flotes kapacitāte tiek saglabāta XII pielikuma A tabulā noteiktajā līmenī.

33. pants

Zinātniskā uzraudzība

Dalībvalstis katru gadu nodrošina šīs iedaļas darbības jomā iekļauto sugu stāvokļa pienācīgu zinātnisko uzraudzību, lai ZPK varētu sagatavot ieteikumus, kuros būtu jāņem vērā bioloģiskie, sociālekonomiskie un vidiskie aspekti.

34. pants

Atļauju saņēmušo un aktīvo kuģu saraksts

1. Dalībvalstis katru gadu līdz 10. jūnijam nosūta Komisijai sarakstu ar visiem zvejas kuģiem, kuri kuģo ar to karogu un kuriem konkrētajā gadā atļauts zvejot un kuri aktīvi zvejo 31. pantā minētās sugas. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam. Minētajā sarakstā par katru kuģi iekļauj VIII pielikumā minēto informāciju.

2. Par visiem atļauju saņēmušo zvejas kuģu saraksta papildinājumiem, svītrojumiem un/vai grozījumiem dalībvalstis tūlīt paziņo Komisijai ikreiz, kad šādas izmaiņas notikušas. Komisija minētās izmaiņas nekavējoties nosūta *GFCM* sekretariātam.

35. pants

Zvejas darbības

Dalībvalstis katru gadu līdz 15. novembrim nosūta Komisijai detalizētu ziņojumu par zvejas darbībām, ko iepriekšējā gadā veikuši zvejas kuģi, kuri darbojas šīs iedaļas darbības jomā. Komisija minēto ziņojumu katru gadu līdz 30. novembrim nosūta *GFCM* sekretariātam. Minētajā ziņojumā iekļauj vismaz šādu informāciju:

- 1) darbības dienas;
- 2) darbības apgabals;
- 3) šīs regulas 31. pantā uzskaitīto mērķsugu kopējā nozveja.

36. pants

Papildu telpiskie vai laiciskie ierobežojumi

1. Papildus jau esošajiem ierobežojumiem dalībvalstis drīkst noteikt telpiskus vai laiciskus ierobežojumus, kuros zvejas darbības var tikt aizliegtas vai ierobežotas tādēļ, lai aizsargātu mazuļu baru uzturēšanās apgabalus.

2. Visus šādus papildu telpiskos vai laiciskos ierobežojumus dalībvalstis Komisijai paziņo, tiklīdz tie ir noteikti. Komisija tos nekavējoties paziņo *GFCM* sekretariātam.

37. pants

Apstiprinātās izkrašanas vietas

1. Dalībvalstis apstiprina izkrašanas vietas, kurās kuģi, kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, veic izkrašanu.
2. No zvejas kuģiem izkraut vai pārkraut citā kuģī jebkādu daudzumu 31. pantā minēto sugu ir aizliegts vietās, kas nav izkrašanas vietas, ko dalībvalstis apstiprinājušas saskaņā ar 1. punktu.
3. Tādu atļauju saņēmušo zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kas aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, deklarē visas 31. pantā uzskaitīto sugu nozvejas neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara.

III nodaļa

Sarkano koraļļu saglabāšana un ilgtspējīga izmantošana

38. pants

Darbības joma

1. Šo nodaļu piemēro visām komerciālās zvejas darbībām, kurās tiek iegūti sarkanie koraļļi (*Corallium rubrum*), proti, zvejai visos Vidusjūras jūras ūdeņos, kas noteikti I pielikumā.
2. Iegūt un paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut sarkanos koraļļus atpūtas zvejas nolūkā ir aizliegts.
3. Šo nodaļu piemēro, neskarot Regulas (EK) Nr. 1967/2006 4. panta 2. punktu, Regulas (ES) 2019/1241 7. pantu vai jebkādu citu stingrāku no Padomes Direktīvas 92/43/EEK¹ izrietošu pasākumu.

39. pants

Nacionālie pārvaldības plāni

1. Dalībvalstis pieņem nacionālos sarkano koraļļu pārvaldības plānus.

¹ Padomes Direktīva 92/43/EEK (1992. gada 21. maijs) par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp.).

2. Atkarībā no pieejamās zinātniskās informācijas pārvaldība notiek sarkano koraļļu sēkļa, *GFCM* statistiskā taisnstūra vai valsts līmenī. Visi nacionālie pārvaldības plāni satur vismaz 40., 41., 42., 44. līdz 50., 52., 53. un 56. pantā uzskaitītos elementus.
3. Nacionālos sarkano koraļļu pārvaldības plānus dalībvalstis 10 darbdienu laikā pēc to pieņemšanas iesniedz Komisijai, un Komisija vēlākais 15 darbdienu laikā pēc to pieņemšanas nosūta tos *GFCM* sekretariātam. Dalībvalstis turpināt iesniedz Komisijai ikvienu nacionālā sarkano koraļļu pārvaldības plāna atjauninājumu. Komisija to nosūta *GFCM* sekretariātam, jo īpaši, kad tiek pieņemts lēmums no jauna aizliegt vai no jauna atļaut iegūt sarkano koraļļu sēkļos.

40. pants

Rīki un ierīces

Sarkano koraļļu ieguvei vienīgais atļautais rīks ir āmurs, ko niršanā ar akvalangu izmanto atļauju saņēmušie kuģi vai zvejnieki, kuriem kompetentā valsts iestāde ir izsniegusi atļauju vai kurus tā atzinusi. Atļauju saņēmušais zvejnieks nodrošina, ka koraļļu kolonijas pamatne ieguves laikā netiek atdalīta no substrāta.

41. pants

Minimālais ieguves dziļums

1. Sarkano koraļļu ieguve ir aizliegta dziļumā, kas ir mazāks par 50 metriem.
2. Komisija tiek pilnvarota šīs regulas papildināšanai pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar šīs regulas 140. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1. līdz 6. punktu, lai piešķirtu atkāpes no šā panta 1. punkta.
3. Kopīgajiem ieteikumiem saistībā ar šā panta 2. punktā minēto atkāpi, kuri jāiesniedz, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1. punktu, pievieno:
 - a) detalizētu informāciju par valsts pārvaldības satvaru;
 - b) zinātnisko vai tehnisko pamatojumu;
 - c) sarakstu ar zvejas kuģiem, kuri iegūst sarkanos koraļļus dziļumā, kas ir mazāks par 50 metriem, vai tādu piešķirto atļauju skaitu, ar kurām ļauj iegūt sarkanos koraļļus dziļumā, kas ir mazāks par 50 metriem; un
 - d) sarakstu ar zvejas zonām, kurās ir atļauta šāda ieguve un kuras identificētas ar ģeogrāfiskām koordinātām gan uz sauszemes, gan jūrā.

4. Šā panta 2. punktā minētās atkāpes piešķir, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:
 - a) šādas atkāpes ar pārvaldības noteikumiem ir nepārtraukti īstenotas vismaz piecus gadus pirms 2020. gada 18. aprīļa; vai
 - b) jaunas atkāpes gadījumā — to atbalsta ZPK, kas pierāda, ka lūgums ir saskaņā ar šīs nodaļas mērķiem.
5. Komisija informē *GFCM* sekretariātu par pasākumiem, kas pieņemti, ievērojot 2. punktu.

42. pants

Minimālais saglabāšanas references izmērs

1. Sarkanos koraļļus no sarkano koraļļu kolonijām, kuru diametrs ir mazāks par 7 mm, mērot viena centimetra attālumā no kolonijas pamatnes, nedrīkst iegūt, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, izkraut, nodot, glabāt, pārdot, izstādīt vai piedāvāt pārdošanai kā izejvielu.
2. Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar šīs regulas 140. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1. līdz 6. punktu, lai, atkāpjoties no 1. punkta, papildinātu šo regulu, nolūkā atļaut maksimālo pielaidi, kas ir 10 % no mazizmēra (< 7 mm) sarkano koraļļu koloniju dzīvsvara.

3. Kopīgajiem ieteikumiem saistībā ar šā panta 2. punktā minēto atkāpi, kuri jāiesniedz, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1. punktu, pievieno minētās atkāpes zinātnisko vai tehnisko pamatojumu.
4. Komisija informē *GFCM* sekretariātu par pasākumiem, kas pieņemti, ievērojot 2. punktu.

43. pants

Ieguves un piepūles datu nosūtīšana

Dalībvalstis katru gadu līdz 15. jūnijam paziņo Komisijai iepriekšējā gada ieguvi un īstenoto piepūli. Komisija minētos datus katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam.

44. pants

Nozvejas limiti

1. Katra dalībvalsts var izveidot diennakts un/vai gada ieguves un/vai zvejas piepūles individuālo limitu sistēmu, kas piemērojama to atļauju saņēmēšajiem zvejniekiem un to atļauju saņēmēšajiem zvejas kuģiem. Šādi limiti ir saskanīgi ar piešķirto zvejas atļauju skaitu, gada ieguves limitiem un zvejas piepūles limitiem, kas noteikti attiecīgajai dalībvalstij.

2. Ja konkrētā gadā un pienācīgi identificētā sarkano koraļļu sēklī vai — ja sarkano koraļļu sēklis nav pienācīgi identificēts — attiecīgā *GFCM* statistiskā taisnstūra mērogā tādu koloniju īpatsvars, kuras mazākas par 42. pantā noteikto minimālo saglabāšanas references izmēru un no kurām iegūti koraļļi, ir:
 - a) mazāks par 10 % no kopējās nozvejas, kas konkrētajā gadā iegūta attiecīgajā sarkano koraļļu sēklī, dalībvalstis, kuras nav izstrādājušas nacionālu pārvaldības plānu, attiecīgajā apgabalā īsteno stingrākus kontroles pasākumus;
 - b) lielāks par 10 %, bet mazāks par 25 % no kopējās nozvejas, kas konkrētajā gadā iegūta attiecīgajā sarkano koraļļu sēklī, dalībvalstis attiecīgajā apgabalā īsteno stingrāku kontroli un apseko sarkano koraļļu populācijas izmēru struktūru neatkarīgi no tā, vai nacionāls pārvaldības plāns ir izstrādāts.
3. Kad ir sasniegts 4. un 5. punktā minētais sarkano koraļļu nozvejas robežlielums, dalībvalstis aizliedz sarkano koraļļu zveju attiecīgajā apgabalā.
4. Nozvejas robežlielumu uzskata par sasniegtu, kad sarkano koraļļu kolonijas, kuru pamatnes diametrs ir mazāks par 7 mm, pārsniedz 25 % no kopējās nozvejas, kas konkrētā gadā iegūta konkrētā sarkano koraļļu sēklī.
5. Ja koraļļu sēkļi vēl nav pienācīgi identificēti, 3. punktā minēto nozvejas robežlielumu un aizliegumu piemēro attiecīgā *GFCM* statistiskā taisnstūra mērogā.

6. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai īstenotu 3. punktā paredzētos ieguves aizliegumus piesardzības nolūkā. Lēmumā, ar ko paredz aizliegumu, dalībvalstis nosaka ietekmētās ieguves vietas ģeogrāfisko apgabalu, aizlieguma ilgumu un nosacījumus, kas aizlieguma laikā reglamentē zvejniecības minētajā apgabalā, kā arī zvejniecības atsākšanas nosacījumus.
7. Lai nepieļautu 4. punktā minētā nozvejas robežlieluma sasniegšanu un nodrošinātu koloniju optimālu izmantošanu un atjaunošanos, dalībvalstis drīkst ieviest noteikumu par došanos prom, atbilstīgi kuram zvejas kuģi pārtrauc zveju un pārvietojas virzienā, kurā ir vismazākā iespējamība atkal saskarties ar koloniju.
8. Kad dalībvalstis ievieš 7. punktā minēto noteikumu par došanos prom, tās tūlīt par to paziņo Komisijai, un Komisija par to paziņo *GFCM* sekretariātam.
9. Lai nodrošinātu koloniju optimālu izmantošanu un atjaunošanos, dalībvalstis drīkst ieviest sistēmu, kur ieguve rotācijas kārtībā notiek dažādos sarkano koraļļu sēkļos.
10. Kad dalībvalstis ievieš 9. punktā minēto ieguves rotācijas sistēmu, tās tūlīt par to paziņo Komisijai, un Komisija par to paziņo *GFCM* sekretariātam.

45. pants

Telpiskie vai laiciskie aizliegumi

1. Papildus aizliegumiem, kuri jau noteikti valsts līmenī, dalībvalstis, kas aktīvi iegūst sarkanos koraļļus, pamatojoties uz pieejamo zinātnisko ieteikumu, drīkst ieviest papildu telpiskus vai laiciskus aizliegumus sarkano koraļļu aizsardzības nolūkā.
2. Dalībvalstis, kas nosaka aizliegumus, par to nekavējoties informē *GFCM* sekretariātu un Komisiju.

46. pants

Tālvadāmi zemūdens aparāti (ROV)

1. Lietot tālvadāmus zemūdens aparātus (*ROV*) 38. pantā minētajā apgabalā ir aizliegts.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, vienīgi zinātniskiem mērķiem ir atļauts *ROV* lietot *GFCM* pētniecības programmā līdz minētās programmas beigām.

47. pants

Flotes pārvaldības pasākumi

1. Kuģiem vai zvejniekiem iegūt sarkanos koraļļus Vidusjūrā ir atļauts tikai tad, ja tiem ir derīga zvejas atļauja, ko izdevusi, attiecīgi, karoga dalībvalsts iestāde vai tās piekrastes dalībvalsts iestādes, kurā notiek zvejas darbības. Šādās atļaujās norāda tehniskos nosacījumus, ar kādiem zvejniecība drīkst notikt.
2. Bez 1. punktā minētās atļaujas sarkanos koraļļus ir aizliegts iegūt, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, izkraut, pārvietot, uzglabāt, pārdot vai izstādīt vai piedāvāt pārdošanai.
3. Zvejas atļauju drīkst piešķirt tikai zvejniekam (nirējam), kas atbilst profesionālās niršanas standartiem saskaņā ar valsts tiesību aktiem.
4. Dalībvalstis uztur atjauninātu 1. punktā minēto zvejas atļauju reģistru un katru gadu līdz 15. jūnijam nosūta Komisijai sarakstu ar zvejniekiem un/vai kuģiem, kam izdotas 1. punktā minētās atļaujas. Komisija katru gadu ne vēlāk kā 30. jūnijā minēto sarakstu paziņo *GFCM* sekretariātam. Minētajā sarakstā par katru kuģi ir iekļauta vismaz VIII pielikumā minētā informācija.

5. Dalībvalstis nepalielina 1. punktā minēto zvejas atļauju skaitu, kamēr ZPK validēts zinātniskais ieteikums neliecina, ka sarkano koraļļu populācijas ir atjaunojušās līdz ilgtspējīgam līmenim, kas ļauj tām izturēt intensīvāku izmantošanu.

48. pants

Apstiprinātās izkrašanas vietas

Atļauju saņēmušie zvejnieki vai kuģi sarkano koraļļu nozvejas izkrauj un citā kuģī pārkrauj tikai apstiprinātās izkrašanas vietās. Šajā nolūkā katra dalībvalsts apstiprina izkrašanas vietas, kurās ir atļauta sarkano koraļļu izkrašana un pārkrašana citā kuģī, un katru gadu līdz 15. jūnijam paziņo šo apstiprināto izkrašanas vietu sarakstu Komisijai. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam, izņemot gadījumus, kad jau paziņotās apstiprinātās izkrašanas vietas nav mainījušās. Visus minētā saraksta atjauninājumus dalībvalstis tūlīt paziņo Komisijai. Komisija minētos atjauninājumus nekavējoties nosūta *GFCM* sekretariātam.

49. pants

Iepriekšējs paziņojums

Pirms ieiešanas ostā un vismaz četras stundas pirms paredzamā ostā ierašanās laika vai — ja zvejas vietas ir mazāk nekā četru stundu attālumā no ierašanās ostas — vismaz vienu stundu pirms tā zvejas kuģu kapteiņi vai viņu pārstāvji vai atļauju saņēmušie zvejnieki paziņo attiecīgajām iestādēm šādu informāciju:

- 1) paredzamais ostā ierašanās laiks;
- 2) atļauju saņēmušā kuģa vai ieguvē izmantotā kuģa ārējās identifikācijas numurs un vārds;
- 3) aplēstais uz kuģa paturēto sarkano koraļļu daudzums (dzīvsvars) un koloniju skaits;
- 4) informācija par ieguves apgabalu, vēlams, ar ģeogrāfiskajām koordinātām.

50. pants

Nozveju reģistrēšana

1. Tie zvejnieki vai to kuģu kapteiņi, kam ir atļauts iegūt sarkanos koraļļus, ieguvi reģistrē pēc katras ieguves operācijas.

2. Uz zvejas kuģiem, kam ir atļauts iegūt sarkanos koraļļus, ir zvejas žurnāls, kurā neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara reģistrē sarkano koraļļu dienas nozvejas un katrā apgabalā un dziļumā veiktās zvejas darbības, cita starpā, ja iespējams, zvejas dienu un ieniršanas reižu skaitu. Minēto informāciju kompetentajām valsts iestādēm paziņo termiņā, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. panta 6. punktā.
3. Katru gadu līdz 15. decembrim attiecīgās dalībvalstis iesniedz Komisijai šajā pantā minētos datus par sarkanajiem koraļļiem. Komisija minētos datus katru gadu līdz 31. decembrim nosūta *GFCM* sekretariātam.

51. pants

Izmēģinājuma projekti

Lai nodrošinātu, ka visi zvejnieki vai kuģi, kam atļauts iegūt sarkanos koraļļus, izmanto *VMS* vai jebkādu citu ģeolokalizācijas sistēmu, kas ļauj kontroles iestādēm zvejas reisu laikā vienmēr izsekot to darbību, dalībvalstis var īstenot izmēģinājuma projektus.

52. pants

Sarkano koraļļu izkrāvumu kontrole

Katra dalībvalsts izveido kontroles programmu, kas pamatota ar riska analīzi un jo īpaši paredzēta tam, lai verificētu izkrāvumus un validētu zvejas žurnālus.

53. pants

Citā kuģī pārkraušanas operācijas

Pārkraut sarkanos koraļļus citā kuģī, atrodoties jūrā, ir aizliegts.

54. pants

Inspekciju plāns

Katra dalībvalsts, ņemot vērā V pielikumā uzskaitītos elementus, izstrādā inspekciju plānu, kas satur šajā nodaļā noteiktos kontroles un izpildes panākšanas pasākumus. Minētos inspekciju plānus katru gadu līdz 15. janvārim paziņo Komisijai, un Komisija katru gadu līdz 31. janvārim nosūta minētos plānus *GFCM* sekretariātam.

55. pants

Sarkano koraļļu produktu izsekojamība

1. Triju gadu ilgā pārejas periodā (2020–2022) dalībvalstis drīkst piedalīties nozvejas dokumentēšanas shēmas (NDS) izmēģinājuma posmā, lai noteiktu, kur *GFCM* nolīguma piemērošanas apgabalā tiek iegūti sarkanie koraļļi, un īstenot šādus izsekojamības pasākumus:
 - a) validēts NDS sertifikāts, kas minēts X pielikumā un ko izdevušas karoga valsts kompetentās iestādes, tiek dots līdzīgi visiem iegūto sarkano koraļļu izkrāvumiem, importam, eksportam un reeksportam;

- b) katram sertifikātam ir unikāls dokumenta identifikācijas numurs. Šāds numurs ir karoga valstij specifisks, un to piešķir katram zvejniekam vai atļauju saņēmējam kuģim. Šādi sertifikāti nav nododami citam zvejniekam vai atļauju saņēmējam kuģim;
 - c) NDS sarkano koraļļu ieguves sertifikātus dalībvalstis validē tikai tad, ja visa NDS ietvertā informācija pēc apliecinājošu dokumentu un atbilstošā sūtījuma verificācijas ir atzīta par pareizu.
2. Dalībvalstis, kas piedalās izmēģinājuma posmā, ziņo Komisijai, un Komisija attiecīgi ziņo *GFCM* sekretariātam par izmēģinājuma posma īstenošanu pastāvīgās sarkano koraļļu NDS kontekstā.

56. pants

Zinātniskā informācija par sarkanajiem koraļļiem

1. Papildus noteikumiem par sarkanajiem koraļļiem, kas ietverti DVAS rokasgrāmatā, dalībvalstis turpmāk minētos datus ziņo sēkļa, *GFCM* statistiskā taisnstūra un valsts līmenī, kad tie pieejami:
- a) zvejniekiem un atļauju saņēmējiem kuģiem piešķirto sarkano koraļļu zvejas atļauju skaits;
 - b) niršanas reižu skaits uz vienu atļauju saņēmējo zvejnieku un zvejas reisu;

- c) uz kuģa esošo atļauju saņēmušo zvejnieku skaits katrā zvejas reisā; un
- d) katras tādas kolonijas diametrs, no kuras iegūti koraļļi (ja iespējams).

Šādus datus dalībvalstis Komisijai ziņo līdz katra gada 10. jūnijam, un Komisija katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta minētos datus *GFCM* sekretariātam.

2. Dalībvalstis, kuru atļauju saņēmušie zvejnieki vai kuģi kā mērķsugu zvejo sarkanos koraļļus, nodrošina to, ka ir izveidots ieguves zinātniskās uzraudzības mehānisms, kurš ZPK dod iespēju sniegt aprakstošu informāciju un ieteikumu, tajā skaitā par:
- a) īstenoto zvejas piepūli (piemēram, zvejas reisu skaitu vai ieniršanas laiku nedēļā, mēnesī vai gadā) un katra krājuma kopējās nozvejas apjomiem sēkļa, *GFCM* statistiskā taisnstūra, valsts vai pārvalstiskā līmenī;
 - b) saglabāšanas un pārvaldības references rādītājiem nolūkā vēl vairāk pilnveidot reģionālo pārvaldības plānu saskaņā ar mērķi panākt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu un zemu krājuma izsīkšanas risku;
 - c) bioloģisko un sociālekonomisko ietekmi, kādu radītu alternatīvi pārvaldības scenāriji, cita starpā ielaides/izlaides kontrole vai tehniskie pasākumi;
 - d) iespējamajiem papildu telpiskajiem vai laiciskajiem aizliegumi ar mērķi saglabāt zvejniecības ilgtspēju.

3. Komercializēt sarkano koraļļu kolonijas, no kurām ieguve notikusi sarkano koraļļu pētniecības programmu satvarā, ir aizliegts.
4. Dalībvalstis drīkst izvietot valsts zinātniskos novērotājus uz kuģiem, kuri ir ieguvuši sarkanos koraļļus. Šādas izvietošanas gadījumā dalībvalstis savākto informāciju var ziņot Komisijai, un Komisija minēto informāciju nosūta *GFCM* sekretariātam.

IV nodaļa

Demersālās zvejniecības

I IEDAĻA

SICĪLIJAS ŠAURUMS

57. pants

Darbības joma

Šo iedaļu piemēro visām zvejas darbībām, ko Savienības grunts traleri, kuru *LOA* pārsniedz 10 metrus, veic, kā mērķsugas zvejojot demersālās sugas, tai skaitā heku (*Merluccius merluccius*) un sārto dziļūdens garneli (*Parapenaeus longirostris*), I pielikumā noteiktajā 12., 13., 14., 15. un 16. ĢAA.

58. pants

Zvejniecības pārvaldības pasākumi vai nacionālie pārvaldības plāni

1. Lai nodrošinātu, ka tiek sasniegts un uzturēts maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam atbilstošs demersālo sugu, jo īpaši heka un sārtās dziļūdens garneles, krājumu izmantošanas līmenis, dalībvalstis pieņem zvejniecības pārvaldības pasākumus vai nacionālos pārvaldības plānus, kas ietilpst šīs iedaļas darbības jomā.
2. Pieņemtos pārvaldības pasākumus vai nacionālos pārvaldības plānus, kā arī visas minētajos pasākumos vai plānos izdarītās izmaiņas dalībvalstis katru gadu līdz 15. janvārim paziņo Komisijai. Komisija minētos pasākumus vai plānus, kā arī tajos izdarītās izmaiņas katru gadu līdz 31. janvārim nosūta *GFCM* sekretariātam.

59. pants

Papildu telpiskie vai laiciskie ierobežojumi

1. Papildus jau esošajiem ierobežojumiem dalībvalstis drīkst noteikt telpiskus vai laiciskus ierobežojumus, kuros zvejas darbības var tikt aizliegtas vai ierobežotas tādēļ, lai aizsargātu nārstošanas un mazuļu uzturēšanās apgabalus.

2. Dalībvalstis telpiskos/laiciskos ierobežojumus ūdeņos, kas ir to suverenitātē vai jurisdikcijā, katru gadu līdz 15. jūnijam paziņo Komisijai. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam.

60. pants

Zinātniskā uzraudzība

Dalībvalstis katru gadu nodrošina 57. pantā minēto sugu pienācīgu zinātnisko uzraudzību.

61. pants

Atļauja ar grunts trali zvejojot demersālo sugu krājumos

1. Kuģiem, kas ar grunts traliem kā mērķsugas aktīvi zvejo 57. pantā minētās sugas, ir atļauts veikt tikai konkrētas zvejas darbības, kas norādītas derīgā zvejas atļaujā, kuru izdevušas kompetentās iestādes un kurā norādīti tehniskie nosacījumi, saskaņā ar kādiem veicamas šādas darbības. Šādi kuģi ir aprīkoti ar *VMS*.
2. Zvejas atļaujā, kas minēta 1. punktā, papildus Īstenošanas regulas (ES) 2017/218 I pielikumā noteiktajiem datiem iekļauj šādus datus:
 - a) *GFCM* reģistrācijas numurs;
 - b) iepriekšējais vārds (ja ir);

- c) iepriekšējais karogs (ja ir);
 - d) ziņas par iepriekšēju svītrošanu no citiem reģistriem (ja ir).
3. Dalībvalstis katru gadu līdz 31. oktobrim nosūta Komisijai sarakstu ar kuģiem, kuriem tās izdevušas 1. punktā minētās atļaujas. Komisija minēto sarakstu katru gadu ne vēlāk kā 30. novembrī paziņo pašas izraudzītajai struktūrai un *GFCM* sekretariātam.
4. Dalībvalstis katru gadu ne vēlāk kā 31. jūlijā Komisijai sniedz un Komisija katru gadu ne vēlāk kā 31. augustā nosūta *GFCM* sekretariātam ziņojumu agregētā formā par 1. punktā minēto kuģu veiktajām zvejas darbībām, kurā iekļauta vismaz šāda informācija:
- a) zvejas dienu skaits;
 - b) izmantošanas apgabals; un
 - c) heka un sārtās dziļūdens garneles nozvejas un piezvejas.

62. pants

Apstiprinātās izkrašanas vietas

1. Katra dalībvalsts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 43. panta 5. punktu apstiprina izkrašanas vietas, kurās var izkraut Sicīlijas šaurumā nozvejotus hekus un sārtās dziļūdens garneles. Par visām izmaiņām šajā sarakstā nekavējoties paziņo *GFCM* sekretariātam un Komisijai.
2. No zvejas kuģiem izkraut vai pārkraut citā kuģī jebkādu daudzumu Sicīlijas šaurumā nozvejotu heku vai sārto dziļūdens garneļu ir aizliegts vietās, kas nav dalībvalstu apstiprinātās izkrašanas vietas.
3. Dalībvalstis norāda katrai apstiprinātajai izkrašanas vietai atļautos izkrašanas un citā kuģī pārkraušanas laikus. Dalībvalstis nodrošina arī šādu darbību inspicēšanu visos izkrašanas un citā kuģī pārkraušanas laikos visās apstiprinātajās izkrašanas vietās.

63. pants

Starptautiskā kopīgas inspekcijas un pārraudzības shēma

1. Dalībvalstis var veikt inspekcijas un pārraudzības pasākumus saskaņā ar starptautisku kopīgas inspekcijas un pārraudzības shēmu ("shēma"), kura aptver ārpus valstu jurisdikcijas esošos ūdeņus *GFCM* 12., 13., 14., 15. un 16. ĢAA, kā definēts I pielikumā ("inspekcijas un pārraudzības apgabals").

2. Dalībvalstis var norīkot inspektoros un inspekcijas līdzekļus un veikt inspekcijas saskaņā ar shēmu. Komisija vai tās izraudzīta struktūra shēmas izpildei var norīkot arī Savienības inspektoros.
3. Komisija vai tās izraudzīta struktūra koordinē pārraudzības un inspekcijas darbības Savienībā un katru gadu kopā ar attiecīgajām dalībvalstīm var izstrādāt kopīgas resursu izmantošanas plānu, kas ļauj Savienībai izpildīt tās pienākumus saskaņā ar shēmu. Dalībvalstis pieņem pasākumus, kas vajadzīgi, lai veicinātu minēto plānu īstenošanu, jo īpaši attiecībā uz vajadzīgajiem cilvēkresursiem un materiālajiem resursiem un laikposmiem un ģeogrāfiskajiem apgabaliem, kuros minētie resursi jāizmanto.
4. Katru gadu ne vēlāk kā 31. oktobrī visas dalībvalstis paziņo Komisijai vai tās izraudzītai struktūrai sarakstu ar to pilnvaroto inspektoru vārdiem un uzvārdiem, kuriem atļauts veikt inspekciju un pārraudzību 1. punktā minētajā apgabalā, kā arī to inspekcijai un pārraudzībai izmantoto kuģu vārdus un gaisa kuģu nosaukumus, kurus tā plāno norīkot shēmas izpildei nākamajā gadā. Komisija vai tās izraudzīta struktūra katru gadu līdz 1. decembrim vai pēc iespējas drīzāk pirms inspekcijas darbību sākšanas nosūta minēto informāciju *GFCM* sekretariātam.
5. Shēmas izpildei norīkotie inspektori nēsā līdz *GFCM* identitātes apliecību, ko izdevusi kompetentā iestāde un kas sagatavota IV pielikumā noteiktajā formātā.

6. Kuģiem, kuri saskaņā ar shēmu veic nogādāšanas uz kuģa un inspekcijas pienākumus, ir īpašs karogs vai vimpelis, kas aprakstīts V pielikumā.
7. Katra dalībvalsts nodrošina, ka ikviena inspekcijas platforma, kam ir tiesības uz tās karogu un kas darbojas 1. punktā minētajā apgabalā, ja vien iespējams, katru dienu uztur drošus sakarus ar visām citām inspekcijas platformām, kas darbojas minētajā apgabalā, nolūkā apmainīties ar darbību koordinēšanai vajadzīgo informāciju.
8. Katra dalībvalsts, kas veic inspekciju vai pārraudzību 1. punktā minētajā apgabalā, katrai inspekcijas platformai tūlīt pēc tās ieiešanas apgabalā iesniedz sarakstu, kurā uzskaitīti novērošanas gadījumi, kas konstatēti saskaņā ar VII pielikumu, inspektoru nogādāšanas uz kuģa un inspekcijas, ko tā veikusi iepriekšējā 10 dienu periodā, un norādīti datumi, koordinātas un visa cita attiecīgā informācija.

64. pants

Inspekciju veikšana

1. Shēmas izpildei norīkotie inspektori:
 - a) pirms uzkāpšanas uz kuģa paziņo zvejas kuģim inspekcijas kuģa vārdu;
 - b) uz inspekcijas kuģa un inspektoru nogādājošā kuģa izkar V pielikumā aprakstīto vimpeli;

- c) ierobežo katras inspekcijas grupas lielumu līdz ne vairāk kā trim inspektoriem.
2. Tūlīt pēc uzkāpšanas uz kuģa inspektors zvejas kuģa kapteinim uzrāda IV pielikumā aprakstīto identitātes apliecību. Inspekcijas veic vienā no *GFCM* oficiālajām valodām un, ja iespējams, valodā, kuru pārvalda zvejas kuģa kapteinis.
 3. Inspektori sagatavo inspekcijas ziņojumu VI pielikumā noteiktajā formātā.
 4. Inspektori paraksta ziņojumu, klātesot kuģa kapteinim, kuram ir tiesības pievienot ziņojumam piezīmes, ko viņš uzskata par piemērotām un kas viņam arī jāparaksta.
 5. Ziņojuma eksemplārus nodod kuģa kapteinim un inspicējošās puses iestādēm, kuras tos nosūta inspicētā kuģa karoga valsts iestādēm un Komisijai un/vai tās izraudzītajai struktūrai. Komisija ziņojuma kopiju nosūta *GFCM* sekretariātam.
 6. Inspekcijas grupas lielumu un inspekcijas ilgumu nosaka inspekcijas kuģa komandieris, kurš ņem vērā visus attiecīgos apstākļus.

65. pants

Pārkāpumi

1. Šā panta piemērošanas nolūkā par pārkāpumiem uzskata šādas darbības:
 - a) Regulas (EK) Nr. 1005/2008 3. panta 1. punkta a), b), c), e), f), g) un h) apakšpunktā minētās darbības;
 - b) satelītnovērošanas sistēmas darbības traucēšanu; un
 - c) darbošanos bez *VMS*.
2. Ikvienā gadījumā, kad inspektori, uzkāpdami uz zvejas kuģa un inspicēdami to, atklāj pārkāpumu, inspekcijas kuģa karoga dalībvalsts iestādes par to tūlīt paziņo Komisijai vai tās izraudzītajai struktūrai, kas par to paziņo inspicētā zvejas kuģa karoga valstij gan tieši, gan ar *GFCM* sekretariāta starpniecību. Viņi informē arī ikvienu zvejas kuģa karoga valsts inspekcijas kuģi, par kuru zināms, ka tas ir tuvumā.
3. Kuģa karoga dalībvalsts nodrošina to, ka pēc inspekcijas, kurā konstatēts pārkāpums, attiecīgais zvejas kuģis pārtrauc visas zvejas darbības. Karoga dalībvalsts pieprasa zvejas kuģim 72 stundu laikā doties uz tās apstiprinātu izkrašanas vietu, kurā tiek uzsākta izmeklēšana.

4. Gadījumā, ja inspekcijas laikā ir atklāts pārkāpums, karoga dalībvalsts veiktās darbības un turpmākus pasākumus paziņo Komisijai vai tās izraudzītai struktūrai. Komisija vai tās izraudzītā struktūra nosūta informāciju par darbībām un turpmākiem pasākumiem *GFCM* sekretariātam.
5. Uz 64. panta 3. punktā minētajiem inspekcijas ziņojumiem un paziņojumiem, kas izriet no inspektoru veiktām dokumentu inspekcijām, dalībvalstu iestādes reaģē tāpat, kā tās reaģētu uz savas valsts inspektoru ziņojumiem un paziņojumiem.

II IEDAĻA

ADRIJAS JŪRA

66. pants

Darbības joma

Šo iedaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās, izmantojot traļus ar traļu durvīm, rāmja traļus, grunts pāra traļus un dvīņu traļus ar traļu durvīm, kā mērķsugas zvejo demersālās sugas, tai skaitā heku (*Merluccius merluccius*), Norvēģijas omāru (*Nephrops norvegicus*), parasto jūrasmēli (*Solea solea*), sārto dziļūdēns garneli (*Parapenaeus longirostris*) un sarkansvītrains jūrasbarbi (*Mullus barbatus*), I pielikumā noteiktajā 17. un 18. ĢAA.

67. pants

Telpiskie un laiciskie aizliegumi

1. Dalībvalstis:
 - a) katru gadu piekrastes zonā neatkarīgi no dziļuma līdz sešu jūras jūdžu attālumā no krasta vai — kuģiem, kuriem zvejot tālāk par sešām jūras jūdzēm nav atļauts, — līdz četru jūras jūdžu attālumā no krasta aizliedz zvejot ar velkamiem zvejas rīkiem, ar kuriem veic demersālo krājumu specializēto zveju, vismaz astoņas nedēļas ilgā nepārtrauktā periodā; vai
 - b) katru gadu nosaka zvejas aizliegumu, kas ilgst vismaz 30 secīgas dienas, aptver vismaz 20 % teritoriālo ūdeņu un attiecas uz zvejas darbībām, kurās izmanto traļus ar traļu durvīm, rāmja traļus, grunts pāra traļus un dvīņu traļus ar traļu durvīm, neatkarīgi no kuģu lielākā garuma, un kas ir spēkā apgabalos un periodos, kurus dalībvalstis atzinušas par svarīgiem demersālo sugu krājumu mazuļu aizsardzībai, un ņem vērā migrācijas ceļus un mazuļu izplatības telpiskos modeļus.
2. Dalībvalstis katru gadu līdz 15. jūnijam paziņo Komisijai 1. punktā minētos telpiskos ierobežojumus, kas noteikti to jurisdikcijā esošajos ūdeņos un ko tās piemēro, lai aizsargātu 66. pantā minēto demersālo sugu nārstošanas un mazuļu uzturēšanās apgabalus.
3. Komisija saskaņā ar 2. punktu saņemto informāciju katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam.

68. pants

Zvejniecības pārvaldības pasākumi vai nacionālie pārvaldības plāni

1. Lai saskaņā ar vispārējiem mērķiem, kas izklāstīti daudzgadu pārvaldības plānā par ilgtspējīgām demersālajām zvejniecībām Adrijas jūrā (17. un 18. ĢAA), uzturētu demersālo sugu, jo īpaši heka, Norvēģijas omāra, parastās jūras mēles, sārtās dziļūdens garneles un sarkansvītrainās jūras barbes, krājumu saglabāšanas atbilstīgu līmeni, dalībvalstis pieņem zvejniecības pārvaldības pasākumus vai nacionālos pārvaldības plānus, kas ietilpst šīs iedaļas darbības jomā.
2. Ja 1. punktā minētie pasākumi tiek mainīti, dalībvalstis par to nekavējoties paziņo Komisijai, un Komisija līdz nākamā gada 31. janvārim šādas izmaiņas paziņo *GFCM* sekretariātam.

69. pants

Flotes pārvaldības pasākumi

1. Dalībvalstis nodrošina, ka to flotu kopējā aktīvās flotes kapacitāte, kuras darbojas šīs iedaļas darbības jomā, gan Savienībā, gan *GFCM* reģistros ierakstītās bruto tilpības (GT) un/vai reģistrētās bruto tilpības (GRT), dzinēja jaudas (kW) un kuģu skaita izteiksmē nepārsniedz flotes kapacitāti demersālajās zvejniecībās 2015. gadā vai tās vidējo rādītāju 2015.–2017. gadā.

2. Šā panta 1. punktu nepiemēro valstu flotēm, kas darbojas ar traļiem ar traļu durvīm un 1. punktā minētajā atsauces periodā zvejo mazāk nekā 1000 dienu. Minēto flotu zvejas kapacitāte netiek palielināta vairāk kā par 50 % salīdzinājumā ar minēto atsauces periodu.

70. pants

Zvejas atļaujas

1. Dalībvalstis izveido sarakstu ar kuģiem, kas kuģo ar to karogu un kam atļauts zvejot 66. pantā minētās sugas.
2. Dalībvalstis katru gadu līdz 10. janvārim paziņo Komisijai to atļauju saņēmušo kuģu sarakstu, kas kuģo ar to karogu un aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā. Minētajā sarakstā par katru kuģi iekļauj VIII pielikumā minēto informāciju. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 31. janvārim nosūta *GFCM* sekretariātam.
3. Kuģiem, kas darbojas šīs iedaļas darbības jomā, ir atļauts veikt tikai konkrētas zvejas darbības, uz kurām attiecas derīga zvejas atļauja, ko izdevušas kompetentās iestādes. Atļauju saņēmušie kuģi, kuru *LOA* pārsniedz 12 metrus, no 2021. gada 1. janvāra ir aprīkoti ar *VMS* un no 2022. gada 1. janvāra — ar elektronisku zvejas žurnālu.

4. Katra dalībvalsts nodrošina, ka tiek izveidoti piemēroti mehānismi katra zvejas kuģa ierakstīšanai valsts flotes reģistrā, kuģa nozvejas un zvejas piepūles ierakstīšanai zvejas žurnālā, kā arī zvejas kuģu darbību un izkrāvumu uzraudzīšanai ar nozvejas un zvejas piepūles paraugošanas uzskaitēm saskaņā ar Savienības vai valsts noteikumiem.
5. Sākot ar 2021. gada 1. janvāri, lai vāktu zvejas piepūles datus turpmākā zvejas piepūles režīma izveidošanas vajadzībām, dalībvalstis katru gadu līdz 10. jūnijam paziņo Komisijai iepriekšējā gada datus par kW × zvejas dienas un datus par zvejas dienām sadalījumā pa zvejas rīkiem un kuģa *LOA*, turklāt datus par kuģa garumu klasēm norāda atsevišķi, kā prasīts XIII pielikumā. Komisija minētos datus katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta *GFCM* sekretariātam.

71. pants

Konkrēti pasākumi, kas vērsti pret NNN zvejas darbībām

1. Tādu atļauju saņēmušo zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kuri aktīvi zvejo Adrijas jūrā, deklarē visu nozveju un piezveju no 66. pantā minētajiem krājumiem. No 2022. gada 1. janvāra uz kuģiem, kuru *LOA* pārsniedz 12 metrus, attiecas pienākums nozveju deklarēt elektroniski neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara.

2. Dalībvalstis apstiprina izkraušanas vietas, kurās izkrašanu veic kuģi, kuri aktīvi zvejo 66. pantā minētās sugas. Attiecībā uz katru apstiprināto izkraušanas vietu dalībvalstis norāda atļautos izkraušanas un citā kuģī pārkraušanas laikus un vietas. Pamatojoties uz riska analīzi, dalībvalstis nodrošina arī šādu darbību inspicēšanu izkraušanas un citā kuģī pārkraušanas laikos visās apstiprinātajās izkraušanas vietās.
3. No zvejas kuģiem izkraut vai pārkraut citā kuģī jebkādu daudzumu nozveju, kuras ietilpst šīs iedaļas darbības jomā un kuras gūtas, izmantojot traļus ar traļu durvīm, rāmja traļus, grunts pāra traļus un dvīņu traļus ar traļu durvīm, ir aizliegts vietās, kas nav izkraušanas vietas, ko dalībvalstis apstiprinājušas saskaņā ar 2. punktu.
4. Visas izmaiņas sarakstā ar apstiprinātajām izkraušanas vietām, kurās ir atļauti izkrāvumi no krājumiem, kā minēts 2. punktā, dalībvalstis katru gadu līdz 15. novembrim paziņo Komisijai. Komisija katru gadu līdz 30. novembrim nosūta minētās izmaiņas *GFCM* sekretariātam.

72. pants

Ziņošana par nozvejām

1. Atļauju saņēmušie traleri, kas zvejo šīs iedaļas darbības jomā, ir aprīkoti ar piemērotu ģeopozicionēšanas sistēmu. Atļauju saņēmušie traleri, kuru *LOA* ir lielāks par 12 metriem, ir aprīkoti ar *VMS*. Dalībvalstis paziņo Komisijai ģeopozicionēšanas sistēmu, kāda izvēlēta attiecībā uz atļauju saņēmušajiem traleriem, kuru *LOA* ir mazāks par 12 metriem.

2. Zvejas žurnālā reģistrē visas 66. pantā uzskaitīto mērķsugu nozvejas neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara, kā arī nemērķa sugu nozvejas, kas pārsniedz 50 kg.

V nodaļa

Mazo pelaģisko sugu zvejniecība

I IEDAĻA

ADRIJAS JŪRA

73. pants

Darbības joma

Šo iedaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās kā mērķsugas tiek zvejoti mazo pelaģisko sugu krājumi, tai skaitā sardīne (*Sardina pilchardus*) un anšovs (*Engraulis encrasicolus*) I pielikumā noteiktajā 17. un 18. ĢAA.

74. pants

Zvejas kapacitātes pārvaldība

1. Šā panta mērķiem atsaucēs zvejas kapacitāti mazo pelāgisko sugu krājumiem nosaka, pamatojoties uz attiecīgo dalībvalstu zvejas kuģu sarakstiem. Minētajos sarakstos ir norādīti visi zvejas kuģi, kuri ir aprīkoti ar traļiem, riņķvadiem vai cita veida vadiem — apņemošajiem vadiem bez savilcējtroses un kuri 2014. gadā aktīvi zvejoja šīs iedaļas darbības jomā.
2. Ar traļiem un riņķvadiem aprīkotus zvejas kuģus neatkarīgi no attiecīgā kuģa *LOA* klasificē kā tādus, kuri ir aktīvi iesaistīti mazo pelāgisko sugu krājumu zvejā, ja sardīnes un anšova dzīvsvars veido vismaz 50 % nozvejas.
3. Dalībvalstis nodrošina, ka ar traļiem vai riņķvadiem aprīkotiem zvejas kuģiem, kas aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, kopējā flotes kapacitāte atbilstoši valstu flotes reģistra un *CFR* datiem nekad nepārsniedz XII pielikuma B tabulā noteikto atsaucēs zvejas kapacitāti.
4. Šā panta 3. punktu nepiemēro valstu flotēm, kurās ir mazāk par desmit ar riņķvadu zvejojošu kuģu vai pelāgisko traleru, kuri aktīvi zvejo mazo pelāgisko sugu krājumos. Šādos gadījumos aktīvo flotu kapacitāti drīkst palielināt ne vairāk kā par 50 % kuģu skaita ziņā un GT un kW izteiksmē.

5. Dalībvalstis nodrošina, ka zvejas kuģi, kas ir aprīkoti ar traļiem un riņķvadiem mazo pelaģisko sugu krājumu zvejai, kā minēts 2. punktā, darbojas ne vairāk kā 20 zvejas dienu mēnesī un ne vairāk kā 180 zvejas dienu gadā.
6. Nevienam zvejas kuģim, kas nav iekļauts šā panta 1. punktā minētajā atļauju saņēmēju zvejas kuģu sarakstā, nedrīkst piešķirt atļauju zvejot vai, atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, paturēt uz kuģa vai izkraut nozveju, kurā vairāk nekā 20 % ir anšovi vai sardīnes vai anšovi un sardīnes kopā, ja zvejas kuģis veic zvejas reisu 17. un/vai 18. ĢAA.
7. Dalībvalstis paziņo Komisijai 1. punktā minētā atļauju saņēmēju zvejas kuģu saraksta papildinājumus, svītrojuma vai izmaiņas, tiklīdz šādi papildinājumi, svītrojumi vai izmaiņas ir radušās. Minētās izmaiņas neskar 1. punktā minēto atsauces zvejas kapacitāti. Komisija katru gadu līdz 31. janvārim nosūta minēto informāciju *GFCM* sekretariātam.

75. pants

Mazo pelaģisko sugu krājumu zvejniecību kontrole, uzraudzība un pārraudzība Adrijas jūrā

1. Katru gadu līdz 1. oktobrim dalībvalstis paziņo Komisijai to plānus un programmas, kas ir paredzētas, lai nodrošinātu atbilstību 74. pantam, veicot atbilstošu uzraudzību un ziņošanu, jo īpaši par mēneša nozvejām un izmantoto zvejas piepūli.

2. Komisija katru gadu līdz 30. oktobrim nosūta 1. punktā minēto informāciju *GFCM* sekretariātam.

VI nodaļa

Sarkanspuru pagele

76. pants

Darbības joma

Šo nodaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās ar āķu jedām un rokas āķu rindām kā mērķsugu zvejo sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*) I pielikumā noteiktajā 1., 2. un 3. ĢAA, Alvoranas jūrā.

77. pants

Tehniskie pasākumi un saglabāšanas pasākumi

Tiecoties novērst nelabvēlīgu ietekmi uz jūras gultni, sarkanspuru pageles zvejniecībā iesaistītās dalībvalstis drīkst izmēģināt un pieņemt alternatīvus zvejas rīkus vai zvejas rīku vai materiālu radītā ietekmējuma mazināšanas pasākumus.

78. pants

Flotes pārvaldības pasākumi

1. Dalībvalstis izveido reģistru ar zvejas kuģiem, kuriem atļauts darboties ar āķu jedām un rokas āķu rindām un uz kuriem atļauts pārvadāt vai no kuriem atļauts izkraut sarkanspuru pageles daudzumus. Minēto reģistru uztur un atjaunina.
2. Zvejas kuģiem, kas kā mērķsugu zvejo sarkanspuru pageli, nozvejot vai paturēt uz kuģa sarkanspuru pageli ir atļauts tikai tad, ja tiem ir derīga zvejas atļauja, kuru izdevušas kompetentās iestādes. Atļaujā ir iekļauti VIII pielikumā norādītie dati.
3. Dalībvalstis:
 - a) katru gadu līdz 31. janvārim paziņo Komisijai to darbojošos kuģu sarakstu, kam par kārtējo vai nākamo gadu vai gadiem ir izsniegta zvejas atļauja; Komisija katru gadu līdz februāra beigām šo sarakstu paziņo *GFCM* sekretariātam. Sarakstā ir iekļauti VIII pielikumā norādītie dati;

- b) katru gadu līdz 30. novembrim Komisijai un *GFCM* sekretariātam sniedz ziņojumu par 1. punktā minēto kuģu veiktajām zvejas darbībām, kurš sagatavots agregētā formā un satur vismaz šādu informāciju:
 - i) zvejas dienu skaits,
 - ii) izmantošanas apgabals un
 - iii) sarkanspuru pageles nozvejas sadalījumā pa gadiem.
- 4. Visi kuģi, kuru *LOA* pārsniedz 12 metrus un kuriem ir atļauts kā mērķsugu zvejot sarkanspuru pageli, ir aprīkoti ar *VMS* vai jebkādu citu ģeolokalizācijas sistēmu, kas dod kontroles iestādēm iespēju jebkurā brīdī visā zvejas reisa laikā izsekot to darbības.

79. pants

Kontroles un izpildes panākšanas pasākumi

- 1. Dalībvalstis apstiprina izkraušanas vietas, kurās ir atļauts izkraut sarkanspuru pageli, un visus minētā saraksta atjauninājumus tūlīt paziņo Komisijai. Komisija minēto sarakstu nosūta *GFCM* sekretariātam. Sarkanspuru pageles izkraušana notiek tikai apstiprinātajās izkraušanas vietās.

2. Pirms ieiešanas jebkurā ostā, izņemot mazapjoma zvejas kuģus, un vismaz četras stundas pirms paredzamā ierašanās laika zvejnieki vai viņu pārstāvis paziņo attiecīgajām iestādēm šādu informāciju:
 - a) paredzamais ierašanās laiks;
 - b) zvejas kuģa ārējās identifikācijas numurs un vārds; un
 - c) aplēstais dzīvsvars, kas paturēts uz kuģa.
3. Ja zvejas vietas atrodas mazāk nekā četru stundu attālumā no ierašanās ostas, zvejnieki vai viņu pārstāvji 2. punktā minēto informāciju drīkst iesniegt ne vēlāk kā vienu stundu pirms paredzamā ierašanās laika.
4. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. pantu, tādu atļauju saņēmušo zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kuri aktīvi zvejo šīs iedaļas darbības jomā, ziņo visas dienas nozvejas neatkarīgi no nozvejas dzīvsvara un reģistrē vai aplēš attiecīgās sugas nozvejas.
5. Katra dalībvalsts izveido programmu, kas pamatota ar riska analīzi un paredzēta tam, lai verificētu izkrājumus un validētu zvejas žurnālus.
6. Citā kuģī pārkraušanas operācijas veikt jūrā ir aizliegts.

80. pants
Zinātniskā uzraudzība

Pamatojoties uz informāciju, ko dalībvalstis un Komisija nosūtījušas *GFCM* sekretariātam, ZPK sniedz atjauninātu informāciju un ieteikumus vismaz par:

- 1) zvejas rīka parametriem, cita starpā nostiprināto tīklu parametriem un rokas āķu rindās un āķu jedās izmantoto āķu skaitu, veidu un lielumu;
- 2) īstenoto zvejas piepūli un komerciālo zvejas flotu nozvejas apjomiem; atpūtas zvejā gūto nozveju aplēsēm;
- 3) saglabāšanas un pārvaldības references rādītājiem nolūkā nodrošināt zvejniecību ilgtspēju saskaņā ar mērķi panākt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu un zemu krājuma izsīkšanas risku;
- 4) sociālekonomisko ietekmi, kādu radītu alternatīvi pārvaldības scenāriji, cita starpā ielaides/izlaides kontrole un/vai tehniskie pasākumi, uz ko norādījusi *GFCM* un/vai līgumslēdzējas puses;
- 5) iespējamajiem telpiskajiem vai laiciskajiem zvejas aizliegumiem ar mērķi nodrošināt krājuma un to izmantojošo zvejniecību ilgtspēju;
- 6) atpūtas zvejas iespējamo ietekmi uz sarkanspuru pageles krājuma(-u) saglabāšanās stāvokli.

VII nodaļa

Lielā korifēna

81. pants

Darbības joma

Šo nodaļu piemēro komerciālās zvejas darbībām, kurās, izmantojot zivju pievilināšanas ierīces (ZPI), kā mērķsugu zvejo lielo korifēnu (*Coryphaena hippurus*) visos Vidusjūras ūdeņos (1. līdz 27. ĢAA).

82. pants

Aizlieguma sezona

1. Lielo korifēnu (*Coryphaena hippurus*) zveja, kurā izmanto ZPI, ir aizliegta ik gadu no 1. janvāra līdz 14. augustam.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, ja dalībvalsts var pierādīt, ka sliktu laika apstākļu dēļ zvejas kuģi, kas kuģo ar tās karogu, nevarēja izmantot iedalītās zvejas dienas, minētā dalībvalsts dienas, ko kuģi nav izmantojuši zvejā, kurā izmanto ZPI, var pārnest līdz nākamā gada 31. janvārim. Tādā gadījumā dalībvalstis līdz gada beigām iesniedz Komisijai pieteikumu par pārnesamo dienu skaitu.

3. Šā panta 1. un 2. punktu piemēro arī Regulas (EK) Nr. 1967/2006 26. panta 1. punktā norādītajā pārvaldības zonā.
4. Šā panta 2. punktā minētajā pieteikumā iekļauj šādas ziņas:
 - a) ziņojumu, kurā izklāstīta sīka informācija par attiecīgo zvejas darbību pārtraukšanu, tostarp attiecīga meteoroloģiskā informācija;
 - b) kuģa vārdu un tā *CFR* numuru.
5. Komisija pieņem lēmumu par 2. punktā minētajiem pieteikumiem 6 nedēļu laikā no pieteikuma saņemšanas dienas un par šo lēmumu rakstiski informē attiecīgo dalībvalsti.
6. Komisija informē *GFCM* sekretariātu par lēmumiem, kas pieņemti atbilstoši 5. punktam. Katru gadu līdz 1. novembrim (neieskaitot) dalībvalstis nosūta Komisijai ziņojumu par iepriekšējā gadā zaudēto dienu pārvešanu, kā minēts 2. punktā.
7. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus par sīki izstrādātiem noteikumiem attiecībā uz to, kādā formātā un veidā jānosūta 4. punktā minētais pieteikums un 6. punktā minētais ziņojums par šādu pārvešanu. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 138. panta 2. punktā.

83. pants

Pārvaldības pārejas pasākumi

Dalībvalstis, kas apsver iespēju sākt kā mērķsugu zvejot lielo korifēnu, izmantojot ZPI, tūlīt pēc valsts pasākumu pieņemšanas iesniedz tos Komisijai, un Komisija minētos pasākumus nekavējoties nosūta *GFCM* sekretariātam.

84. pants

Pārvaldības pasākumu zinātniskā uzraudzība, pielāgošana un pārskatīšana

1. Dalībvalstis uzrauga to ZPI bioloģisko un vidisko ietekmi, kuras izmanto kuģi, kas kuģo ar to karogu un zvejo lielo korifēnu.
2. Lai ZPK būtu vieglāk sniegt ieteikumu par šajā nodaļā paredzēto pasākumu pārskatīšanu, dalībvalstis vāc esošos relevantos datus, tai skaitā pētniecisko uzskaišu datus, lai palīdzētu ZPK apkopot datus.

85. pants

Nacionālie pārvaldības pasākumi

Dalībvalstis, kuras, izmantojot ZPI, kā mērķsugu zvejo lielo korifēnu un kurās nav nacionālu pārvaldības pasākumu, pieņem nacionālus pārvaldības pasākumus, kuros ietilpst vismaz tādu pasākumu kopums, kas satur IX pielikumā uzskaitītos elementus.

86. pants

Zvejas atļaujas

1. Zvejas kuģiem, kam atļauts iesaistīties lielo korifēnu zvejā, piešķir zvejas atļauju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 7. pantu, un tos iekļauj sarakstā, kurā norāda kuģa vārdu un *CFR* numuru un kuru attiecīgā dalībvalsts katru gadu līdz 30. jūnijam sniedz Komisijai. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 31. jūlijam paziņo *GFCM* sekretariātam.
2. Kuģiem, kuru *LOA* nepārsniedz 10 metrus, ir vajadzīga zvejas atļauja. Šī prasība attiecas arī uz Regulas (EK) Nr. 1967/2006 26. panta 1. punktā minēto pārvaldības zonu.

87. pants

Ziņošana par zvejas darbībām ar ZPI

1. Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/1004¹, dalībvalstis izveido piemērotu sistēmu nozvejas un zvejas piepūles datu vākšanai un apstrādei.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1004 (2017. gada 17. maijs) par Savienības sistēmas izveidi datu vākšanai, pārvaldībai un izmantošanai zivsaimniecības nozarē un par atbalstu zinātniskā ieteikuma izstrādei saistībā ar kopējo zivsaimniecības politiku, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 199/2008 (OV L 157, 20.6.2017., 1. lpp.).

2. Dalībvalstis katru gadu līdz 15. janvārim paziņo Komisijai zvejniecībā iesaistīto kuģu skaitu, kā arī lielo korifēnu kopējos izkrājumus un pārkrājumus citā kuģī, ko iepriekšējā gadā veikuši zvejas kuģi, kuri kuģo ar šo valstu karogu, katrā *GFCM* nolīguma apgabala ĢAA, kas noteikts I pielikumā.
3. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus par sīki izstrādātiem noteikumiem attiecībā uz to, kādā formātā un veidā jānosūta ziņojums. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 138. panta 2. punktā.
4. No dalībvalstīm saņemto informāciju Komisija nosūta *GFCM* sekretariātam.
5. To atļauju saņēmušo zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kuri zvejo lielo korifēnu šīs iedaļas darbības jomā, reģistrē zvejas darbības ar ZPI.

88. pants

ZPI uzbūve, atrašanās vieta, apkope un aizstāšana

1. Ja ZPI virsūdens konstrukcija ir pārklāta ar materiālu, dalībvalstis nodrošina, ka attiecīgais materiāls tiek noņemts vai ka konstrukcija ir pārklāta tikai ar tādu materiālu, kas rada minimālu risku, ka tajā var iepīties nemērķa sugas, īpaši jutīgas sugas, vai ka tas var ietekmēt citus kuģus.

2. ZPI zemūdens komponenti sastāv tikai no materiāliem, kuros nemērķa sugas nevar iepīties.
3. ZPI konstruēšanā priekšroka tiek dota bionoārdāmiem materiāliem.
4. ZPI ir droši novietotas to izvietojanas vietā. ZPI konstrukcijā ietilpst atbilstošs skaits atsvaru, kas izvietoti visā virves garumā, lai nodrošinātu, ka gadījumā, ja ZPI peldošā daļa atdalās un dreifē, virve nogrimst jūras dibenā.
5. To zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kas zvejo lielo korifēnu, nodrošina, ka ZPI tiek regulāri apkoptas, vajadzības gadījumā aizstātas un, kad netiek izmantotas, tiek izceltas. Aizstājamo ZPI tips, konstrukcija, uzbūve, materiāli un identifikācija ir tāda pati kā aizstājamajai ZPI. Noenkurotas ZPI gadījumā aizstājamo ZPI jāatrodas tajā pašā vietā kā aizstājamajai ZPI.
6. Ja ZPI tiek nozaudēta vai to izcelt nav iespējams, zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi reģistrē pēdējo zināmo pozīciju un datumu. Zvejas kuģi, kas zvejo lielo korifēnu, vāc datus un ziņo par nozaudētās ZPI pēdējo reģistrēto pozīciju, kā arī datumu, kad pēdējā pozīcija reģistrēta, identifikācijas numuru un jebkādu informāciju, kas ļauj identificēt ZPI īpašnieku.
7. Dalībvalstis pieņem visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu novecojušu un neizmantojamu ZPI izcelšanu.

8. Kuģim, kas kuģo ar dalībvalsts karogu, ir aizliegts zvejot zivis, kas pievilinātas ar ZPI, kuru nav ievietojis attiecīgais kuģis.

89. pants

ZPI identifikācija un marķēšana

1. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 8. pantu, to zvejas kuģu zvejnieki vai kapteiņi, kas zvejo lielo korifēnu, nodrošina, ka katra ZPI ir marķēta tā, lai to varētu viegli identificēt.
2. Katra ZPI no ārpuses ir marķēta ar tā zvejas kuģa vai kuģu reģistrācijas numuru, kas to izmanto. Šāds marķējums ir redzams bez signālbākas nomontēšanas, jūras ūdens necaurlaidīgs un salasāms visā signālbākas darbības laikā. Redzamības attālumam jābūt pēc iespējas mazākam.

VIII nodaļa Akmeņplekste

90. pants

Darbības joma

Šo nodaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās kā mērķsugu zvejo akmeņpleksti (*Scophthalmus maximus*) I pielikumā noteiktajā 29. ĢAA.

91. pants

Pasākumi ar mērķi aizkavēt, novērst un izskaust NNN zveju akmeņplekstes zvejniecībā

1. Katru gadu līdz 20. janvārim katra dalībvalsts, izmantojot ierasto datu apstrādes atbalstu, nosūta Komisijai atjauninātu sarakstu ar kuģiem, kuri izmanto grunts žaunu tīklus un kuriem atļauts zvejot akmeņpleksti Melnajā jūrā (29. ĢAA, kas noteikts I pielikumā). Komisija katru gadu līdz 31. janvārim nosūta minēto sarakstu *GFCM* sekretariātam.
2. Sarakstā, kas minēts 1. punktā, papildus Īstenošanas regulas (ES) 2017/218 I pielikumā noteiktajiem datiem iekļauj šādus datus:
 - a) *GFCM* reģistrācijas numurs;

- b) iepriekšējais vārds (ja ir);
 - c) iepriekšējais karogs (ja ir);
 - d) ziņas par iepriekšēju svītrosānu no citiem reģistriem (ja ir);
 - e) galvenās mērķsugas;
 - f) galvenais zvejas rīks, ko izmanto akmeņplekstes zvejā, flotes segments un darbības vienība, kas definēta III pielikuma C iedaļā iekļautajā 1. uzdevuma statistikas datu matricā;
 - g) periods, kurā atļauts zvejot ar žaunu tīklu vai jebkādiem citiem zvejas rīkiem, ar ko iespējams nozvejot akmeņplekstes (ja šāda atļauja ir).
3. Pēc *GFCM* pieprasījuma dalībvalstis sniedz informāciju par zvejas kuģiem, kam atļauts iesaistīties zvejas darbībā konkrētā periodā. Konkrēti, dalībvalstis paziņo attiecīgo zvejas kuģu vārdus, to ārējās identifikācijas numuru un zvejas iespējas, kas iedalītas katram no tiem.
4. Nemarkētus pamestus žaunu tīklus, kas izmantoti akmeņplekstes zvejniecībās un atrasti jūrā, savāc piekrastes dalībvalsts kompetentās iestādes. Pēc tam šie tīkli tiek izņemti līdz brīdim, kad ir pienācīgi identificēti to īpašnieki, vai iznīcināti, ja to īpašnieku identificēt nav iespējams.

5. Katra attiecīgā dalībvalsts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 43. panta 5. punktu apstiprina izkraušanas vietas, kurās izkrauj un pārkrauj citā kuģī Melnajā jūrā nozvejotas akmeņplekstes. Šādu apstiprināto izkraušanas vietu sarakstu katru gadu ne vēlāk kā 30. novembrī paziņo *GFCM* sekretariātam un Komisijai.
6. No zvejas kuģiem izkraut vai pārkraut citā kuģī jebkādu daudzumu Melnajā jūrā nozvejotu akmeņplekstu ir aizliegts ikvienā citā vietā, kas nav 5. punktā minētās apstiprinātās izkraušanas vietas.

92. pants

Valsts uzraudzības, kontroles un pārraudzības plāni akmeņplekstu zvejniecībā

1. Lai īstenotu 91. panta noteikumus, cita starpā nodrošinot pienācīgu un pareizu ikmēneša nozvejas un/vai zvejas piepūles uzraudzību un reģistrēšanu, dalībvalstis izveido valsts uzraudzības, kontroles un pārraudzības plānus (“valsts plāni”).
2. Valsts plānos ir iekļauti šādi elementi:
 - a) skaidri definēti kontroles līdzekļi un apraksts par cilvēkresursiem un tehniskajiem un finansiālajiem līdzekļiem, kas pieejami tieši valsts plānu īstenošanai;

- b) skaidri definēta inspekcijas stratēģija (cita starpā inspekcijas protokoli), kas vērsta uz zvejas kuģiem, kuri varētu nozvejot akmeņpleksti un saistītās sugas;
- c) tirgu un transporta kontroles rīcības plāni;
- d) definēti inspekcijas uzdevumi un procedūras, cita starpā paraugu ņemšanas stratēģija, ko izmanto, lai verificētu nozveju svēršanu pirmās pārdošanas laikā, un paraugu ņemšanas stratēģija, ko piemēro kuģiem, uz kuriem neattiecas noteikumi par zvejas žurnālu / izkraušanas deklarāciju;
- e) inspektoriem, ražotāju organizācijām un zvejniekiem adresētas skaidrojošas norādes par noteikumu kopumu, kas ieviests zvejniecībām, kurās iespējams nozvejot akmeņplekstes, cita starpā par šādiem aspektiem:
 - i) noteikumi par to, kā aizpildāmi dokumenti, cita starpā inspekcijas ziņojumi, zvejas žurnāli, pārkraušanas deklarācijas, izkraušanas un pārņemšanas deklarācijas, transporta dokumenti un pārdošanas zīmes;
 - ii) spēkā esošie tehniskie pasākumi, cita starpā linuma acs izmērs un/vai linuma acs dimensijas, nozvejoto īpatņu minimālais izmērs, pagaidu ierobežojumi;
 - iii) paraugu ņemšanas stratēģijas;
 - iv) kontrolpārbaudes mehānismi;
- f) valstu inspektoru apmācība II pielikumā minēto uzdevumu veikšanai.

3. Dalībvalstis katru gadu līdz 20. janvārim Komisijai vai tās izraudzītai struktūrai paziņo valsts plānus. Komisija vai tās izraudzītā struktūra katru gadu līdz 31. janvārim minētos plānus nosūta *GFCM* sekretariātam.

93. pants

Akmeņplekstes zvejniecību zinātniskā uzraudzība

Dalībvalstis katru gadu ne vēlāk kā 30. novembrī paziņo ZPK un Komisijai jebkādu papildu informāciju, kas noderētu akmeņplekstes zvejniecību zinātniskajai uzraudzībai Melnajā jūrā.

94. pants

Aizlieguma periods akmeņplekstes nārsta sezonā

1. Katru gadu laikā no aprīļa līdz jūnijam katra dalībvalsts, pamatojoties uz par Melnās jūras jautājumiem atbildīgās *GFCM* darba grupas (“*WGBS*”) sniegtajiem zinātniskajiem ieteikumiem, akmeņplekstes nārsta sezonā nosaka vismaz divus mēnešus ilgu aizlieguma periodu.
2. Šā panta 1. punktā minēto zvejas aizlieguma periodu var grozīt, pamatojoties uz *WGBS* sniegtajiem zinātniskajiem ieteikumiem.
3. Dalībvalstis var noteikt papildu telpiskus vai laiciskus ierobežojumus, kuros zvejas darbības var tikt aizliegtas vai ierobežotas tādēļ, lai aizsargātu akmeņplekstes mazuļu baru uzturēšanās apgabalus.

IX nodaļa

Dzelkņu haizivs

95. pants

Darbības joma

Šo nodaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās kā mērķsugu zvejo dzelkņu haizivi (*Squalus acanthias*) I pielikumā noteiktajā 29. ĢAA.

96. pants

Dzelkņu haizivs minimālais saglabāšanas references izmērs

Melnajā jūrā nozvejotus dzelkņu haizivs īpatņus, kas ir mazāki par 90 cm, nepatur uz kuģa, nepārkrauj citā kuģī, neizkrauj, neuzglabā, nepārdod, neizstāda un nepiedāvā pārdošanai. Ja šādi dzelkņu haizivs īpatņi tiek nozvejoti netīši, tos pēc iespējas ātri atlaiž jūrā nesavainotus un dzīvus. Zvejas kuģu kapteiņi dzelkņu haizivs nejaušas nozvejas, atlaišanas un/vai izmešanas gadījumus reģistrē zvejas žurnālā. Dalībvalstis minēto informāciju paziņo *GFCM* un Komisijai, sniedzot ikgadējos ziņojumus *ZPK* un izmantojot *GFCM* datu vākšanas sistēmu.

III SADAĻA
KOPĪGI NOTEIKUMI

I nodaļa

Tehniskie pasākumi un saglabāšanas pasākumi

I IEDAĻA

ZVEJAS DARBĪBU IETEKMES UZ KONKRĒTĀM
JŪRAS ORGANISMU SUGĀM SAMAZINĀŠANA

1. APAKŠIEDAĻA

HAIZIVIS UN RAJVEIDĪGĀS ZIVIS

97. pants

Darbības joma

Šo apakšiedaļu piemēro visām zvejas darbībām, kurās kā mērķsugas zvejo visas plātņzaunzivju sugas, kā arī haizivju un rajū sugas, kas iekļautas Protokola par īpaši aizsargājamām teritorijām un bioloģisko daudzveidību Vidusjūras reģionā¹ II un III pielikumā, visos šīs Regulas I pielikumā noteiktajos ĢAA.

¹ OV L 322, 14.12.1999., 3. lpp.

98. pants

Aizsargājamo sugu plātņžaunzivis

1. Dalībvalstis nodrošina Protokola par īpaši aizsargājamām teritorijām un bioloģisko daudzveidību Vidusjūras reģionā II pielikumā uzskaitīto plātņžaunzivju sugu augsta līmeņa aizsardzību pret zvejas darbībām.
2. To sugu plātņžaunzivis, kas iekļautas Protokola par īpaši aizsargājamām teritorijām un bioloģisko daudzveidību Vidusjūras reģionā II pielikumā, nepatur uz kuģa, nepārkrauj citā kuģī, neizkrauj, nenodod, neglabā, nepārdod, neizstāda vai nepiedāvā pārdošanai.
3. Ja vien iespējams, zvejas kuģi, kas nejauši ir nozvejojuši to sugu plātņžaunzivis, kuras norādītas Protokola par īpaši aizsargājamām teritorijām un bioloģisko daudzveidību Vidusjūras reģionā II pielikumā, nekavējoties tās atbrīvo neievainotas un dzīvas.

99. pants

Haizivju identifikācija

1. Neskarot 98. pantu, haizivju galvas atdalīšana un ādas novilkšana uz kuģa un pirms izkraušanas ir aizliegta. Haizivis bez galvas un bez ādas netirgo pirmreizējās pārdošanas tirgos pēc izkraušanas.

2. Neskarot 98. pantu, dalībvalstis nodrošina, ka haizivis tiek paturētas uz kuģa, pārkrautas citā kuģī, izkrautas un tirgotas pirmajā pārdošanā tādā veidā, ka sugas ir atpazīstamas un identificējamas, un ka minēto sugu īpatņu nozveju, nejaušu nozveju un, attiecīgā gadījumā, atbrīvošanu var uzraudzīt un reģistrēt.

100. pants

Ziņošanas pienākumi

Dalībvalstis katru gadu līdz 15. martam paziņo Komisijai kārtību, kādā attiecībā uz aizliegumu veikt zvejas darbības ar traliem tiek piemērotas atkāpes no Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punkta un šīs regulas 120. panta, ievērojot nosacījumus, kas atļauj minētās atkāpes un kas noteikti Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 5. un 10. punktā un šīs regulas 120. pantā. Komisija minēto kārtību katru gadu līdz 31. martam paziņo *GFCM* sekretariātam. Šādā paziņojumā iekļauj:

- 1) sarakstu ar kuģiem, kam atļauts zvejot ar trali, un šo kuģu parametrus;
- 2) attiecīgās zonas, kas identificētas ar ģeogrāfiskajām koordinātām gan uz sauszemes, gan jūrā un ar *GFCM* statistiskajiem taisnstūriem;
- 3) pasākumus, kas veikti, lai uzraudzītu un mazinātu ietekmi uz jūras vidi.

Par jebkādam pirmajā daļā minētās kārtības izmaiņām pēc iespējas drīz paziņo Komisijai, kas minēto informāciju nosūta *GFCM* sekretariātam.

2. APAKŠIEDAĻA

KONKRĒTU JŪRAS ORGANISMU NEJAUŠAS NOZVEJAS

101. pants

Darbības joma

Šo apakšiedaļu piemēro, neskarot jebkādu citu stingrāku no Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 92/43/EEK vai Direktīvas 2009/147/EK¹ izrietošu pasākumu.

102. pants

Jūras putnu nejauša nozveja zvejas rīkos

1. Zvejas kuģu kapteiņi nekavējoties atbrīvo jūras putnus, kas nejauši nozvejoti zvejas rīkos.
2. Zvejas kuģi neizved krastā jūras putnus, izņemot, ja tas notiek saskaņā ar jūras putnu aizsardzības valsts plāniem vai lai nodrošinātu palīdzību atsevišķu ievainotu jūras putnu atkopšanās procesā, un ar noteikumu, ka kompetentās valsts iestādes pirms attiecīgā zvejas kuģa atgriešanās ostā ir pienācīgi un oficiāli informētas par nodomu šādus jūras putnus izvest krastā.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/147/EK (2009. gada 30. novembris) par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp.).

103. pants

Jūras bruņurupuču nejauša nozveja zvejas rīkos

1. Cik tas ir iespējams, piesardzīgi apietas ar jūras bruņurupučiem, kuri ir nejauši nozvejoti zvejas rīkos, un atbrīvo tos neievainotus un dzīvus.
2. Zvejas kuģu kapteiņi neizved krastā jūras bruņurupučus, izņemot īpašas glābšanas vai valsts saglabāšanas programmas mērķiem vai ja tas ir citu iemeslu dēļ nepieciešams glābšanas nolūkā un lai nodrošinātu palīdzību atsevišķu ievainotu un apdullinātu jūras bruņurupuču atkopšanās procesā, un ar noteikumu, ka par to pirms attiecīgā zvejas kuģa atgriešanās ostā ir pienācīgi un oficiāli informētas attiecīgas kompetentās valsts iestādes.
3. Ciktāl tas ir praktiski iespējams, zvejas kuģi, kuri izmanto riņķvadus mazo pelaģisko sugu zvejai vai apņemošos vadus bez savilcējtroses pelaģisko sugu zvejai, izvairās ar tiem apņemt jūras bruņurupučus.
4. Uz zvejas kuģiem, kuri izmanto āķu jedas un grunts žaunu tīklus, ir jābūt drošas apiešanās, atpīšanas un atbrīvošanas aprīkojumam, kas paredzēts, lai nodrošinātu apiešanos ar jūras bruņurupučiem un to atbrīvošanu veidā, kas maksimāli palielina to izdzīvošanas izredzes.

104. pants

Mūkroņu nejauša nozveja

1. Zvejas kuģu kapteiņi neuzņem uz kuģa, nepārkrauj citā kuģī vai neizkrauj mūkroņus (*Monachus monachus*), izņemot, ja tas ir nepieciešams, lai glābtu atsevišķus ievainotus dzīvniekus un lai nodrošinātu to atkopšanos, ar noteikumu, ka par to pirms attiecīgā zvejas kuģa atgriešanās ostā ir pienācīgi un oficiāli informētas attiecīgās kompetentās valsts iestādes.
2. Mūkroņus, kuri ir nejauši nozvejoti zvejas rīkos, atbrīvo neievainotus un dzīvus. Mirušo īpatņu liemeņus izkrauj, un tos izņem zinātniskās izpētes vajadzībām vai iznīcina kompetentās valsts iestādes.

105. pants

Vaļveidīgo nejauša nozveja

1. Vaļveidīgos, kuri ir nejauši nozvejoti zvejas rīkos un pacelti līdzās zvejas kuģa bortam, zvejas kuģi nekavējoties atlaiž atpakaļ jūrā neievainotus un dzīvus, ciktāl tas ir praktiski iespējams.
2. Dalībvalstis izveido pienācīgas uzraudzības sistēmas, lai vāktu uzticamu informāciju par ietekmi, kādu uz vaļveidīgo populācijām Melnajā jūrā rada zvejas kuģi, kuri ar grunts žaunu tīkliem zvejo dzelkņu haizivis, un iesniedz minēto informāciju Komisijai. Komisija šo informāciju nekavējoties nosūta *GFCM* sekretariātam.

106. pants

Konkrētu jūras organismu sugu nejaušu nozveju reģistrēšana

1. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 15. panta 5. punktu, zvejas kuģu kapteiņi minētās regulas 14. pantā paredzētajā zvejas žurnālā reģistrē šādu informāciju:
 - a) visus jūras putnu nejaušas nozvejas un vēlākās atbrīvošanas gadījumus;
 - b) visus jūras bruņurupuču nejaušas nozvejas un vēlākās atbrīvošanas gadījumus;
 - c) visus mūkroņu nejaušas nozvejas un vēlākās atbrīvošanas gadījumus;
 - d) visus vaļveidīgo nejaušas nozvejas un vēlākās atbrīvošanas gadījumus;
 - e) visus Protokola par īpaši aizsargājamām teritorijām un bioloģisko daudzveidību Vidusjūras reģionā II vai III pielikumā norādīto sugu haizivju un rajū nejaušas nozvejas un, ja tas tiek prasīts, vēlākās atbrīvošanas gadījumus.

2. Valstu ziņojumos, kas paredzēti ZPK izpētei, papildus žurnālā reģistrētajai informācijai būtu jāietver arī:
- a) saistībā ar jūras bruņurupuču nejaušu nozveju — informāciju par:
 - i) zvejas rīka tipu,
 - ii) notikuma laiku,
 - iii) atrašanās ūdenī ilgumu,
 - iv) dziļumu un vietu,
 - v) mērķsugām,
 - vi) jūras bruņurupuču sugām un
 - vii) to, vai jūras bruņurupuči tika izmesti miruši vai atbrīvoti dzīvi;
 - b) saistībā ar vaļveidīgo nejaušu nozveju — informāciju par:
 - i) zvejas rīka parametriem,
 - ii) notikuma laiku,

iii) atrašanās vietu (šīs regulas I pielikumā norādītajā ĢAA vai statistisko taisnstūri) un

iv) to, vai šis vaļveidīgais ir delfīns vai cita vaļveidīgo suga.

3. Dalībvalstis izstrādā 1. punktā minētos noteikumus par to, kā nejaušas nozvejas reģistrē to zvejas kuģu kapteiņi, uz kuriem neattiecas zvejas žurnāla kārtošanas prasība saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. pantu.
4. Attiecīgās dalībvalstis katru gadu līdz 15. decembrim elektroniska ziņojuma veidā iesniedz Komisijai nejauši nozvejoto un pēc tam atbrīvoto jūras putnu, jūras bruņurupuču, mūkroņu, vaļveidīgo, haizivju un rajū attiecību, kā arī 1. un 2. punktā minēto informāciju. Komisija minēto informāciju katru gadu līdz 31. decembrim nosūta *GFCM* sekretariātam.

II IEDAĻA
ZVEJAS IEROBEŽOJUMU APGABALI

1. APAKŠIEDAĻA
LIONAS LĪCIS

107. pants

Zvejas ierobežojumu apgabala izveidošana

Lionas līča austrumos ir izveidots zvejas ierobežojumu apgabals, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma A daļā noteiktās ģeogrāfiskās koordinātas.

108. pants

Zvejas piepūle

Attiecībā uz demersālo zivju krājumiem to kuģu zvejas piepūle, kuri izmanto velkamos zvejas tīklus, grunts un pelaģiskās zvejas āķu jedas un grunts tīklus zvejas ierobežojumu apgabalā, kas minēts 107. pantā, nepārsniedz zvejas piepūles līmeni, kuru 2008. gadā attiecīgajā apgabalā piemēroja katra dalībvalsts.

109. pants
Reģistrētā zveja

Dalībvalstis ne vēlāk kā 2012. gada 16. februārī iesniedz Komisijai elektroniskā formātā to kuģu sarakstu, kuri kuģo ar šo valstu karogu un kuri 2008. gadā reģistrēti zvejojam 107. pantā minētajā apgabalā un I pielikumā definētajā 7. ĢAA. Minētajā sarakstā norāda kuģa vārdu, tā *CFR* numuru, laika posmu, kurā kuģim atļauts zvejot 107. pantā minētajā apgabalā, un dienu skaitu, ko katrs kuģis 2008. gadā pavadījis 7. ĢAA un jo īpaši 107. pantā minētajā apgabalā.

110. pants
Kuģi, kam atļauts zvejot

1. Kuģiem, kam atļauts zvejot šīs regulas 107. pantā minētajā apgabalā, to dalībvalsts izdod zvejas atļauju saskaņā ar 7. pantu Regulā (EK) Nr. 1224/2009.
2. Zvejas kuģiem, kuri līdz 2008. gada 31. decembrim nav reģistrēti zvejojam 107. pantā minētajā apgabalā, nav atļauts sākt zveju šajā apgabalā.

3. Dalībvalstis ne vēlāk kā 2012. gada 16. februārī informē Komisiju par to tiesību aktiem, kas ir bijuši spēkā 2008. gada 31. decembrī un attiecas uz šādiem aspektiem:
- a) maksimālais stundu skaits dienā, kurās kuģim ir atļauts iesaistīties zvejas darbībās;
 - b) maksimālais dienu skaits nedēļā, kurās kuģim ir atļauts palikt jūrā un neatrasties ostā;
un
 - c) obligātais laiks zvejas kuģu iziešanai no ostas, kurā tie reģistrēti, un ieiešanai tajā.

111. pants

Juūgu dzīvotņu aizsardzība

Dalībvalstis nodrošina to, ka 107. pantā minētais apgabals tiek aizsargāts no jebkuras citas cilvēku darbības ietekmes, kas apdraud tādu iezīmju saglabāšanu, kuras raksturīgas šim apgabalam kā nārstojošu zivju uzturēšanās apgabalam.

112. pants
Informēšana

Katru gadu līdz 31. janvārim dalībvalstis elektroniskā formātā iesniedz Komisijai ziņojumu par 107. pantā minētajā apgabalā veiktajām zvejas darbībām.

Komisija var pieņemt īstenošanas aktus par sīki izstrādātiem noteikumiem attiecībā uz to, kādā formātā un veidā jānosūta ziņojums par šādām zvejas darbībām. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 138. panta 2. punktā.

2. APAKŠIEDAĻA
SICĪLIJAS ŠAURUMS

113. pants
Zvejas ierobežojumu apgabali

Zveja ar grunts trali ir aizliegta:

- 1) zvejas ierobežojumu apgabalā “Aventūras sēkļa austrumdaļa”, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma B daļā noteiktās koordinātas;
- 2) zvejas ierobežojumu apgabalā “Dželas baseina rietumdaļa”, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma B daļā noteiktās koordinātas;

- 3) zvejas ierobežojumu apgabalā “Maltas sēkļa austrumdaļa”, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma B daļā noteiktās koordinātas.

114. pants

Buferzonas

1. Ap 113. pantā minēto zvejas ierobežojumu apgabalu “Aventūras sēkļa austrumdaļa” izveido buferzonu, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma C daļā noteiktās koordinātas.
2. Ap 113. pantā minēto zvejas ierobežojumu apgabalu “Dželas baseina rietumdaļa” izveido buferzonu, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma C daļā noteiktās koordinātas.
3. Ap 113. pantā minēto zvejas ierobežojumu apgabalu “Maltas sēkļa austrumdaļa” izveido buferzonu, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma C daļā noteiktās koordinātas.
4. Kuģi, kas šajā pantā minētajās buferzonās veic zvejas darbības ar grunts trali, nodrošina *VMS* signālu pārraidīšanu atbilstošā biežumā. Kuģi, kas nav aprīkoti ar *VMS* transponderu un plāno ar grunts trali zvejot buferzonās, ir aprīkoti ar jebkādu citu ģeolokalizācijas sistēmu, kura dod kontroles iestādēm iespēju izsekot to darbības.

3. APAKŠIEDAĻA

ADRIJAS JŪRA

115. pants

Zvejas ierobežojumi Jabukas/Pomo ieplakas apgabalā

1. Atpūtas zveja un zveja ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām ir aizliegta apgabalā, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma D daļā noteiktās koordinātas.
2. Katru gadu laikā no 1. septembra līdz 31. oktobrim zveja ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām ir aizliegta apgabalā, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma D daļā noteiktās koordinātas.
3. Katru gadu laikā no 1. septembra līdz 31. oktobrim atpūtas zveja un zveja ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām ir aizliegta apgabalā, kuru norobežo līnijas, kas savieno XI pielikuma D daļā noteiktās koordinātas.

116. pants

Kuģi, kam atļauts zvejot Jabukas/Pomo iepakas apgabalā

1. Neskarot 115. panta 2. un 3. punktu, komerciālas zvejas darbības, ko veic ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām, minētajos punktos norādītajos apgabalos ir atļautas tikai tad, ja kuģim ir īpaša atļauja un ja tas var pierādīt, ka tas vēsturiski ir veicis zvejas darbības attiecīgajos apgabalos.
2. Atļauju saņēmumiem zvejas kuģiem 115. panta 2. punktā minētajā apgabalā ir tiesības zvejot ne vairāk kā divas zvejas dienas nedēļā. Atļauju saņēmumiem zvejas kuģiem, kas izmanto dvīņu traļus ar traļu durvīm, ir tiesības zvejot ne vairāk kā vienu zvejas dienu nedēļā.
3. Atļauju saņēmumiem kuģiem, kas zvejo ar grunts trali, 115. panta 3. punktā minētajā apgabalā ir tiesības zvejot tikai sestdienās un svētdienās no plkst. 5.00 līdz plkst. 22.00. Atļauju saņēmumiem kuģiem, kas zvejo ar grunts tīkliem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām, ir tiesības zvejot tikai no pirmdienas plkst. 5.00 līdz ceturtdienas plkst. 22.00.
4. Kuģiem, kam 115. panta 2. un 3. punktā minētajā apgabalā ir atļauts zvejot ar šā panta 1. punktā minēto zvejas rīku, ir zvejas atļauja, kuru to dalībvalsts izdevusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 7. pantu.

5. Dalībvalstis katru gadu ne vēlāk kā 31. martā nosūta Komisijai sarakstu ar kuģiem, kuriem tās izdevušas 1. punktā minētās atļaujas. Komisija katru gadu ne vēlāk kā 30. aprīlī paziņo *GFCM* sekretariātam atļauju saņēmušo kuģu sarakstu, kas sagatavots par nākamo gadu. Par katru kuģi sarakstā ir iekļauta VIII pielikumā minētā informācija.
6. Atļauju saņēmušie zvejas kuģi nozvejas no demersālajiem krājumiem izkrauj tikai apstiprinātās izkraušanas vietās. Minētajā nolūkā katra attiecīgā dalībvalsts apstiprina izkraušanas vietas, kurās atļauts izkraut zvejas ierobežojumu apgabalā “Jabukas/Pomo ieplaka” gūtās nozvejas. Minēto apstiprināto izkraušanas vietu sarakstu katru gadu līdz 10. aprīlim paziņo Komisijai. Komisija minēto sarakstu katru gadu līdz 30. aprīlim nosūta *GFCM* sekretariātam.
7. Uz zvejas kuģiem, kuriem 115. panta 2. un 3. punktā minētajos apgabalos ir atļauts zvejot ar šā panta 1. punktā minēto zvejas rīku, ir *VMS* un/vai automātiskā identifikācijas sistēma (AIS), kas darbojas pareizi, un uz kuģa esošie vai izmantotie zvejas rīki ir pienācīgi identificēti, numurēti un marķēti, pirms tiek sāktas zvejas operācijas vai kuģošana minētajos apgabalos.
8. Zvejas kuģiem, kas aprīkoti ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām, bet nav saņēmuši atļauju, ir atļauts tranzītā šķērsot zvejas ierobežojumu apgabalu, ja tie ir uzņēmuši taisnu kursu, virzās ar konstantu ātrumu, kas nav mazāks par 7 mezgliem, uz tiem darbojas *VMS* un/vai AIS un tie neveic nekādas zvejas darbības.

4. APAKŠIEDAĻA

JUTĪGAS DZIĻŪDENS DZĪVOTNES

117. pants

Zvejas ierobežojumu apgabalu izveidošana jutīgās dziļūdens dzīvotnēs

Zveja, kurā izmanto velkamās dragas un grunts traļus, ir aizliegta šādos apgabalos:

- 1) dziļūdens zvejas ierobežojumu apgabals “*Lophelia* rifs pie *Capo Santa Maria di Leuca*”, kura robežas apzīmētas ar līnijām, kas savieno XI pielikuma E daļā noteiktās koordinātas;
- 2) dziļūdens zvejas ierobežojumu apgabals “Nīlas deltas apgabala aukstūdens ogļūdeņražu izplūdes vietas”, kura robežas apzīmētas ar līnijām, kas savieno XI pielikuma E daļā noteiktās koordinātas;
- 3) dziļūdens zvejas ierobežojumu apgabals “*Eratosthenes* jūras pacēlums”, kura robežas apzīmētas ar līnijām, kas savieno XI pielikuma E daļā noteiktās koordinātas.

118. pants

Jutīgu dzīvotņu aizsardzība

Dalībvalstis nodrošina, ka to kompetentās iestādes tiek mudinātas aizsargāt jutīgās dziļūdens dzīvotnes 117. pantā minētajos apgabalos, jo īpaši pret tādu ietekmi, ko rada jebkura cita darbība, kura apdraud šādām dzīvotnēm piemītošo īpašību saglabāšanu.

III IEDAĻA
TĒLPISKI VAI LAICISKI AIZLIEGUMI

119. pants
Laicisks aizliegums

Katru gadu laikā no 1. jūlija līdz 30. septembrim ir aizliegta zveja ar grunts trali zonā starp krastu un 200 metru izobatu 14. ĢAA (Gābesas līcis, kas minēts I pielikumā).

IV IEDAĻA
ZVEJAS RĪKI

120. pants
Traļu un žaunu tīklu izmantošana Melnajā jūrā

1. Traļu izmantošana ir aizliegta:
 - a) trīs jūras jūdžu attālumā no krasta — ar noteikumu, ka nav sasniegta 50 metru izobata; vai

- b) 50 metru izobatas robežās, ja 50 metru dziļums ir sasniegts mazākā attālumā no krasta.
2. Dalībvalstis izņēmuma kārtā saviem zvejas kuģiem var atļaut zvejot 1. punktā minētajā zonā un šajā nolūkā piešķirt atkāpes saskaņā ar Ieteikumu GFCM/42/2018/2, ar noteikumu, ka tās par jebkuru šādu atkāpi pienācīgi informē Komisiju.
 3. Ja Komisija uzskata, ka saskaņā ar 2. punktu piešķirtā atkāpe neatbilst minētajā punktā izklāstītajam nosacījumam, tā sniedz atbilstīgus pamatojumus un pēc apspriešanās ar attiecīgo dalībvalsti var pieprasīt, lai attiecīgā dalībvalsts grozītu minēto atkāpi.
 4. Komisija informē *GFCM* sekretariātu par jebkurām atkāpēm, kas piešķirtas saskaņā ar 2. punktu.
 5. No 2015. gada 1. janvāra grunts žaunu tīklu monopavediena vai vijuma diametrs nepārsniedz 0,5 mm.

II nodaļa

Finansējums, kas paredzēts saglabāšanas pasākumiem, kuru rezultātā zvejas darbības uz laiku tiek pārtrauktas

121. pants

*Finansējums, kas paredzēts saglabāšanas pasākumiem,
kuru rezultātā zvejas darbības uz laiku tiek pārtrauktas*

Lai finansētu pagaidu pārtraukšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1139¹ 21. panta 2. punkta a) apakšpunktu, šīs regulas 5., 17., 26., 36., 45., 59., 67., 82., 94. un 119. pantā paredzētos pasākumus, kuru rezultātā zvejas darbības uz laiku tiek pārtrauktas, uzskata par saglabāšanas pasākumiem Regulas (ES) Nr. 1380/2013 7. panta 1. punkta j) apakšpunkta nozīmē.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1139 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu un groza Regulu (ES) 2017/1004 (OV L 247, 13.7.2021., 1. lpp.).

III nodaļa

Kontroles pasākumi

I IEDAĻA

TO KUĢU REĢISTRS, KURIEM ATĻAUTA ZVEJA

122. pants

To kuģu reģistrs, kuriem atļauta zveja

1. Dalībvalstis katru gadu līdz 30. novembrim, izmantojot ierasto datu apstrādes atbalstu, nosūta Komisijai atjauninātu to kuģu sarakstu, kuru *LOA* pārsniedz 15 metrus un kuri kuģo ar to karogu un ir reģistrēti to teritorijā, un kuriem tās, izdodot zvejas atļauju, ir atļāvušas zvejojot *GFCM* nolīguma apgabalā, izsniedzot zvejas atļauju.
2. Šā panta 1. punktā minētajā sarakstā iekļauj šādu informāciju:
 - a) kuģa *CFR* numurs un ārējais marķējums, kā definēts Īstenošanas regulā (ES) 2017/218;
 - b) laika periods, kurā atļauta zveja un/vai pārkraušana citā kuģī;
 - c) izmantotie zvejas rīki.

3. Komisija katru gadu līdz 31. decembrim nosūta atjaunināto sarakstu *GFCM* sekretariātam, lai attiecīgos kuģus varētu iekļaut *GFCM* to kuģu reģistrā, kuru *LOA* pārsniedz 15 metrus un kuriem atļauts zvejot *GFCM* nolīguma apgabalā (*GFCM* reģistrs).
4. Visas izmaiņas, kas jāveic 1. punktā minētajā sarakstā, paziņo Komisijai, lai tā, izmantojot ierasto datu apstrādes atbalstu, tās pārsūtītu *GFCM* sekretariātam vismaz 10 darbdienu pirms tam, kad kuģis uzsāk zvejas darbību *GFCM* nolīguma apgabalā.
5. ES zvejas kuģi, kuru *LOA* pārsniedz 15 metrus, bet kuri nav iekļauti 1. punktā minētajā sarakstā, nedrīkst zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut jebkāda veida zivis vai gliemjus un vēžveidīgos *GFCM* nolīguma apgabalā.
6. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka:
 - a) vienīgi kuģiem, kuri kuģo ar to karogu un ir iekļauti 1. punktā minētajā sarakstā, un uz kuriem ir to izdota zvejas atļauja, ir atļauts veikt zvejas darbības *GFCM* nolīguma apgabalā, ievērojot minētās atļaujas noteikumus;

- b) zvejas atļaujas neizdod kuģiem, kas veikuši NNN zveju *GFCM* nolīguma apgabalā vai citviet, ja vien jaunie īpašnieki neiesniedz atbilstošus dokumentārus pierādījumus par to, ka iepriekšējiem īpašniekiem un operatoriem vairs nav nekādu juridisku, labuma gūšanas vai finansiālu interešu attiecībā uz to kuģiem, ka tie vairs neīsteno kontroli pār kuģiem vai ka to kuģi nepiedalās NNN zvejā un nav saistīti ar to;
 - c) ciktāl iespējams, tās ar saviem tiesību aktiem aizliedz tādu kuģu īpašniekiem un operatoriem, kuri kuģo ar dalībvalsts karogu un ir iekļauti 1. punktā minētajā sarakstā, piedalīties zvejas darbībās *GFCM* nolīguma apgabalā vai būt saistītiem ar šādu zveju, ko veic kuģi, kuri nav iekļauti *GFCM* reģistrā;
 - d) ciktāl iespējams, tās savos tiesību aktos paredz prasību, ka to kuģu īpašniekiem, kuri kuģo ar dalībvalsts karogu un ir iekļauti 1. punktā minētajā sarakstā, jābūt kara dalībvalsts valstspiederīgajiem vai juridiskām personām;
 - e) to kuģi atbilst visiem attiecīgajiem *GFCM* saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem.
7. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai kuģiem, kuru *LOA* pārsniedz 15 metrus, bet kuri nav iekļauti *GFCM* reģistrā, aizliegtu zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī un izkraut zivis un gliemjus un vēžveidīgos, kas nozvejoti *GFCM* nolīguma apgabalā.

8. Dalībvalstis nekavējoties paziņo Komisijai vai attiecīgā gadījumā tās izraudzītai struktūrai jebkādu informāciju, kas liecina par pamatotu iemeslu uzskatīt, ka kuģi, kuru *LOA* pārsniedz 15 metrus, bet kuri nav iekļauti *GFCM* reģistrā, zvejo vai pārkrauj citā kuģī zivis un gliemjus un vēžveidīgos *GFCM* nolīguma apgabalā.

II IEDAĻA

OSTAS VALSTS PASĀKUMI

123. pants

Darbības joma

Šo iedaļu piemēro trešo valstu zvejas kuģiem.

124. pants

Iepriekšējs paziņojums

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1005/2008 6. panta 1. punkta, iepriekšējas paziņošanas termiņš ir vismaz 72 stundas pirms paredzamā ierašanās brīža ostā. Tomēr dalībvalsts var noteikt citu paziņošanas termiņu, cita starpā ņemot vērā attālumu starp zvejas vietām un savas valsts ostām. Šādā gadījumā dalībvalsts informē Komisiju un *GFCM* sekretariātu, kas minēto informāciju iekļauj ostu reģistrā.

125. pants

Ostā veiktas inspekcijas

1. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1005/2008 9. panta 1. punktu, dalībvalstis katru gadu to apstiprinātajās izkraušanas vietās veic inspekcijas vismaz 15 % gadījumu, kad notikušas izkraušanas un citā kuģī pārkraušanas operācijas.
2. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1005/2008 9. panta 2. punktu, zvejas kuģus, kas ierodas dalībvalstu ostās bez iepriekšējas atļaujas, inspicē visos gadījumos.

126. pants

Inspekcijas procedūra

Papildus Regulas (EK) Nr. 1005/2008 10. pantā noteiktajām prasībām inspekcijas, ko veic ostās, atbilst šīs regulas II pielikumā izklāstītajām prasībām.

127. pants

Atteikums izmantot ostu

1. Dalībvalstis atsaka trešo valstu kuģiem izmantot savas ostas *GFCM* nolīguma apgabalā nozvejotu zvejas produktu izkraušanai, pārkraušanai citā kuģī vai apstrādei, kā arī liedz tiem izmantot ostas pakalpojumus, tostarp degvielas uzpildes un krājumu papildināšanas pakalpojumus, ja:
 - a) kuģis neatbilst šīs regulas prasībām;

- b) kuģis ir iekļauts reģionālas zvejniecības pārvaldības organizācijas izstrādātā to kuģu sarakstā, kuri iesaistījušies NNN zvejā vai atbalstījuši šādu zveju; vai
- c) kuģim nav derīgas atļaujas iesaistīties zvejā vai ar zveju saistītās darbībās *GFCM* nolīguma apgabalā.

Atkāpjoties no pirmās daļas, dalībvalstīm nav aizliegts *force majeure* apstākļos vai briesmu gadījumos Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas 18. panta nozīmē atļaut trešās valsts kuģiem izmantot dalībvalstu ostas pakalpojumus, kas noteikti vajadzīgi šādu situāciju novēršanai.

- 2. Šā panta 1. punktu piemēro papildus noteikumiem par atteikumu izmantot ostu, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1005/2008 4. panta 2. punktā un 37. panta 5. un 6. punktā.
- 3. Ja dalībvalsts ir atteikusi izmantot savu ostu trešās valsts kuģim saskaņā ar 1. vai 2. punktu, tā nekavējoties informē par šādu rīcību kuģa kapteini, karoga valsti, Komisiju un *GFCM* sekretariātu.
- 4. Ja 1. vai 2. punktā minētā atteikuma iemesli vairs nav aktuāli, dalībvalsts atsauc savu atteikumu un par minēto atsaukšanu informē 3. punktā minētos adresātus.

III IEDAĻA

NNN ZVEJA

128. pants

Pienākums ziņot par iespējamām NNN zvejas darbībām

1. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1005/2008 48. panta 3. punktu, dalībvalstis vismaz 140 dienas pirms *GFCM* gadskārtējās sesijas iesniedz Komisijai un attiecīgā gadījumā tās izraudzītai struktūrai šādu informāciju:
 - a) informācija par kuģiem, kuri kārtējā un iepriekšējā gadā, iespējams, veikuši NNN zvejas darbības *GFCM* nolīguma apgabalā;
 - b) dalībvalstu paziņotie pierādījumi, kas apstiprina pieņēmumu par NNN zvejas darbībām.

Komisija minēto informāciju katru gadu vismaz 120 dienas pirms *GFCM* gadskārtējās sesijas nosūta *GFCM* sekretariātam.

2. Attiecīgā gadījumā Komisija vismaz 120 dienas pirms *GFCM* gadskārtējās sesijas nosūta *GFCM* sekretariātam visu no dalībvalstīm saņemto papildinformāciju, kas varētu būt relevanta NNN zvejas kuģu saraksta izveidei.

3. Neskarot informāciju, kas Savienības NNN zvejas kuģu sarakstā jāiekļauj saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 29. panta 1. punktu, šā panta 1. un 2. punktā minētajā informācijā iekļauj šādas ziņas, ja tās pieejamas:
- a) kuģa vārds un iepriekšējais vārds (vārdi);
 - b) kuģa karogs un iepriekšējais karogs (karogi);
 - c) kuģa īpašnieka un iepriekšējo īpašnieku, arī faktisko īpašnieku, vārds, uzvārds/nosaukums un adrese;
 - d) kuģa īpašnieka vai īpašnieku reģistrācijas vieta;
 - e) kuģa operators un iepriekšējais operators (operatori);
 - f) kuģa izsaukuma signāls un iepriekšējais izsaukuma signāls;
 - g) Starptautiskās Jūrniecības organizācijas (SJO) numurs;
 - h) Jūras mobilā dienesta identifikators (*MMSI*);
 - i) *LOA*;
 - j) kuģa fotoattēli;
 - k) datums, kad kuģis pirmo reizi iekļauts *GFCM* NNN zvejas kuģu sarakstā;

- l) iespējamās NNN zvejas darbības datums;
- m) iespējamo NNN zvejas darbību vieta;
- n) kopsavilkums par darbībām, kas pamato kuģa iekļaušanu minētajā sarakstā, kopā ar atsaucēm uz visiem relevantajiem dokumentiem, kuros informē par minētajām darbībām un tās pierāda; un
- o) jebkādas veiktās rīcības iznākums.

129. pants

Iespējama neatbilstība, par kuru ziņojis GFCM sekretariāts

1. Ja Komisija no *GFCM* sekretariāta saņem pierādījumus, kas pamato pieņēmumu, ka zvejas kuģis, kas kuģo ar dalībvalsts karogu, veic NNN zvejas darbības, Komisija nekavējoties nosūta minēto informāciju attiecīgajai dalībvalstij.
2. Attiecīgā dalībvalsts vismaz 45 dienas pirms *GFCM* gadskārtējās sesijas var sniegt Komisijai pierādījumus, tai skaitā pierādījumus par to, ka sarakstā iekļautie kuģi nav zvejojuši pretrunā *GFCM* saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem vai ka tiem ir bijusi iespēja zvejot *GFCM* nolīguma piemērošanas apgabalā. Komisija vismaz 30 dienas pirms *GFCM* gadskārtējās sesijas pārsūta minēto informāciju *GFCM* sekretariātam.

130. pants

GFCM NNN zvejas kuģu saraksta projekts

Saņēmušas NNN zvejas kuģu saraksta projektu no *GFCM* sekretariāta, dalībvalstis cieši uzrauga NNN zvejas kuģu saraksta projektā iekļautos kuģus un konstatē to darbības un iespējamās vārda, karoga un/vai reģistrētā īpašnieka maiņas.

IV nodaļa

Sadarbība, informēšana un ziņošana

131. pants

Sadarbība un informēšana

1. Komisija, attiecīgā gadījumā tās izraudzīta struktūra, *EFCA* un dalībvalstis sadarbojas un veic informācijas apmaiņu ar *GFCM* sekretariātu un jo īpaši:
 - a) pieprasa informāciju no attiecīgajām datu bāzēm un sniedz informāciju šīm datu bāzēm;
 - b) pieprasa sadarbību un sadarbojas, lai veicinātu šīs regulas efektīvu īstenošanu.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka to vietējā mēroga informācijas sistēmas, kas saistītas ar zvejniecību, ļauj veikt tiešu elektronisku informācijas apmaiņu starp tām un *GFCM* sekretariātu par III sadaļas III nodaļas II iedaļā minētajām inspekcijām ostas valstī, pienācīgi ņemot vērā attiecīgās konfidencialitātes prasības.
3. Dalībvalstis veic pasākumus elektroniskai informācijas apmaiņai starp atbilstošajām valsts aģentūrām un šādu aģentūru darbību koordinēšanai III sadaļas II nodaļā izklāstīto pasākumu īstenošanā.
4. Dalībvalstis šīs regulas mērķiem izveido kontaktpunktu sarakstu, ko nekavējoties elektroniski nosūta Komisijai, *GFCM* sekretariātam un *GFCM* nolīguma pusēm.
5. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus par sīki izstrādātiem noteikumiem attiecībā uz sadarbību un informācijas apmaiņu. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 138. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

132. pants

Formāts un veids, kādā informācija jānosūta Komisijai

Komisija var pieņemt īstenošanas aktus attiecībā uz formātu un veidu, kādā jānosūta 50. pantā, 105. panta 2. punktā un 106. pantā minētā informācija. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 138. panta 2. punktā.

133. pants

*Piekļuve informācijai un datiem, kas saistīti ar uzraudzību,
kontroli un pārraudzību kopīgas inspekcijas un pārraudzības shēmu satvarā*

1. Šo pantu piemēro dalībvalstīm, kas iesaistītas izmēģinājuma projektos vai starptautiskās kopīgas inspekcijas un pārraudzības shēmās *GFCM* nolīguma piemērošanas apgabalā.
2. Dalībvalstis nodrošina ar kopīgas inspekcijas un pārraudzības shēmu satvarā veikto uzraudzību, kontroli un pārraudzību saistītās informācijas, datu, ziņojumu un ziņu drošu apstrādi.
3. Šis pants neskar dalībvalstu pienākumus, kas saistīti ar persondatu apstrādi saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.

V nodaļa

Reģionālas pētniecības programmas

I IEDAĻA

ZILIE KRABJI VIDUSJŪRĀ

134. pants

Reģionāla pētniecības programma

Dalībvalstis, kuru zvejas kuģi ir iesaistījušies komerciālās zvejas darbībās, kurās Vidusjūrā izmanto zilos krabjus (*Portunus segnis* un *Callinectes sapidus*), piedalās reģionālajā pētniecības programmā, kuras mērķis ir sociālekonomiskās ilgtspējas nolūkā nodrošināt zilo krabju ilgtspējīgu izmantošanu Vidusjūrā, turklāt to darīt tā, lai ņemtu vērā zvejniecības, sociālekonomiskos un vidiskos mērķus.

135. pants

Zinātniskā uzraudzība

Dalībvalstis, kuru zvejas kuģi ir iesaistījušies komerciālās zvejas darbībās, kuru mērķusugas ir zilie krabji, izveido Vidusjūrā gūto zilo krabju nozveju atbilstošu zinātnisko uzraudzību, kas veicina reģionālās pētniecības programmas īstenošanu un attiecas uz šādiem aspektiem:

- 1) īstenotā zvejas piepūle un kopējais nozvejas apjoms valsts līmenī; un
- 2) dalībvalstu identificēto alternatīvo pārvaldības scenāriju un tehnisko pasākumu bioloģiskā un sociālekonomiskā ietekme.

II IEDAĻA

JAPĀNAS RAPANA MELNAJĀ JŪRĀ

136. pants

Reģionāla pētniecības programma

Dalībvalstis, kuru zvejas kuģi ir iesaistījušies komerciālās zvejas darbībās, kuru mērķsuga ir Japānas rapana (*Rapana venosa*) 29. ĢAA, piedalās reģionālā pētniecības programmā, kuras mērķis ir sociālekonomiskās ilgtspējas nolūkā nodrošināt Japānas rapanas ilgtspējīgu izmantošanu Melnajā jūrā, turklāt to darīt tā, lai ņemtu vērā zvejniecības, sociālekonomiskos un vidiskos mērķus.

137. pants

Zinātniskā uzraudzība

Dalībvalstis, kuru zvejas kuģi ir iesaistījušies komerciālās zvejas darbībās, kurās mērķsuga ir Japānas rapana 29. ĢAA, ievieš Japānas rapanas nozvejas pienācīgu zinātnisko uzraudzību un veicina reģionālās pētniecības programmas īstenošanu un *WGBS* darbu, un sniedz informāciju un ieteikumus attiecībā uz šādiem aspektiem:

- 1) īstenotā zvejas piepūle un kopējais nozvejas apjoms valsts līmenī;
- 2) dati par kopējiem piezvejas daudzumiem sadalījumā pa zvejas rīkiem un sugām; uz niršanu ar akvalangu neattiecas;
- 3) dalībvalstu identificēto alternatīvo pārvaldības scenāriju un tehnisko pasākumu bioloģiskā un sociālekonomiskā ietekme; un
- 4) iespējamie telpiskie vai laiciskie zvejas aizliegumi ar mērķi saglabāt zvejniecību ilgtspēju.

IV SADAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

138. pants

Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz Zvejniecības un akvakultūras komiteja, kas izveidota ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 47. panta 1. punktu. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

139. pants

Pilnvaru deleģēšana

Ciktāl tas nepieciešams, lai Savienības tiesību aktos īstenotu Savienībai par saistošiem kļuvušos grozījumus jau īstenotajos *GFCM* pasākumos, Komisija tiek pilnvarota saskaņā ar 140. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem šo regulu groza attiecībā uz šādiem elementiem:

- 1) regulas 120. panta 4. punktā minētā informācijas sniegšana *GFCM* sekretariātam;
- 2) noteikumi par atļauju saņēmumušu kuģu sarakstu, kas jānosūta *GFCM* sekretariātam saskaņā ar 9., 15., 24. un 34. pantu, 61. panta 3. punktu, 70. pantu, 78. panta 3. punktu, 86. un 122. pantu, un dati, kas jāiekļauj VIII pielikumā;

- 3) pastāvīgas sarkano korālū nozvejas dokumentācijas shēmas īstenošana saskaņā ar 55. pantu un X pielikumu;
- 4) regulas 123. līdz 127. pantā izklāstītie ostas valsts pasākumi;
- 5) ĢAA tabula, karte un ģeogrāfiskās koordinātas, kas norādītas I pielikumā;
- 6) regulas II pielikumā izklāstītās ostas valsts veikto inspekciju procedūras;
- 7) regulas III pielikumā izklāstītās *GFCM* statistikas matricas; un
- 8) atsaucis uz starptautiskajiem aktiem, kas izklāstīti 120. panta 2. punktā.

140. pants

Deleģēšanas īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
2. Pilnvaras pieņemt 41., 42. un 139. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz triju gadu laikposmu no ... [šīs regulas spēkā stāšanās diena]. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms triju gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 41., 42. un 139. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.
4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar katras dalībvalsts ieceltajiem ekspertiem saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.
5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.
6. Saskaņā ar 41., 42. un 139. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

141. pants

Atcelšana

Regulu (ES) Nr. 1343/2011 atceļ.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu, un tās lasa saskaņā ar atbilstības tabulu šīs regulas XV pielikumā.

142. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Strasbūrā,

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētāja*

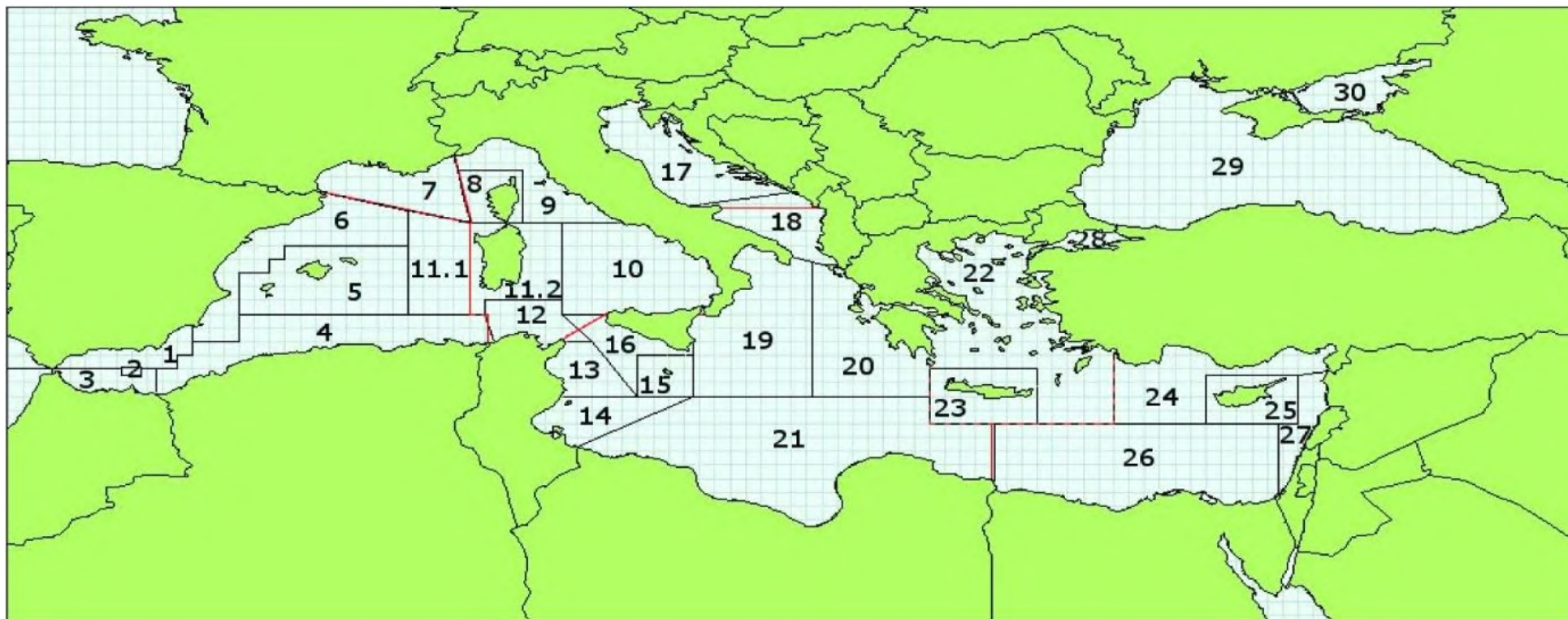
*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

I PIELIKUMS

A) GFCM ĢAA tabula

<i>FAO</i> APAKŠAPGABALS	<i>FAO</i> STATISTIKAS RAJONI	ĢAA	
RIETUMU APAKŠAPGABALS	1.1 BALEĀRU SALAS <i>GFCM</i>	1 Alvoranas jūras ziemeļu daļa	
		2 Alvoranas sala	
		3 Alvoranas jūras dienvidu daļa	
		4 Alžīrija	
		5 Baleāru salas	
		6 Ziemeļspānija	
	1.2 LIONAS LĪCIS	7 Lionas līcis	
		8 Korsikas sala	
		1.3 SARDĪNIJA	9 Ligūrijas jūra un Tirēnu jūras ziemeļu daļa
			10 Tirēnu jūras dienvidu daļa
		11.1 Sardīnija (rietumi)	
		11.2 Sardīnija (austrumi)	
12 Ziemeļtunisija			
CENTRĀLAIS APAKŠAPGABALS	2.1 ADRIJAS JŪRA	17 Adrijas jūras ziemeļu daļa	
		18 Adrijas jūras dienvidu daļa	
	2.2 JONIJAS JŪRA	13 Hammāmāta līcis	
		14 Gābisas līcis	
		15 Malta	
		16 Sicīlijas dienvidi	
		18 Adrijas jūras dienvidu daļa	
		19 Jonijas jūras rietumu daļa	
		20 Jonijas jūras austrumu daļa	
		21 Jonijas jūras dienvidu daļa	
AUSTRUMU APAKŠAPGABALS	3.1 EGEJAS JŪRA	22 Egejas jūra	
		23 Krētas sala	
	3.2 LEVANTES JŪRA	24 Levantes jūras ziemeļu daļa	
		25 Kipra	
		26 Levantes jūras dienvidu daļa	
MELNĀ JŪRA	27 Levantes jūra		
	4.1 MARMORA JŪRA	28 Marmora jūra	
	4.2 MELNĀ JŪRA	29 Melnā jūra	
	4.3 AZOVAS JŪRA	30 Azovas jūra	

B) *GFCM* ĢAA karte (*GFCM*, 2009)



— *FAO* statistikas rajoni (sarkanā līnija) – *GFCM* ĢAA (melnā līnija)

01 – Alvoranas jūras ziemeļu daļa	09 – Ligūrijas jūra un Tirēnu jūras ziemeļu daļa	16 – Sicīlijas dienvidi	24 – Levantes jūras ziemeļu daļa
02 – Alvoranas sala	10 – Tirēnu jūras dienvidu daļa un centrālā daļa	17 – Adrijas jūras ziemeļu daļa	25 – Kipra
03 – Alvoranas jūras dienvidu daļa	11.1 – Sardīnija (rietumi)	18 – Adrijas jūras dienvidu daļa	26 – Levantes jūras dienvidu daļa
04 – Alžīrija	11.2 – Sardīnija (austrumi)	19 – Jonijas jūras rietumu daļa	27 – Levantes jūra
05 – Baleāru salas	12 – Ziemeļtunisija	20 – Jonijas jūras austrumu daļa	28 – Marmora jūra
06 – Ziemeļspānija	13 – Hammāmāta līcis	21 – Jonijas jūras dienvidu daļa	29 – Melnā jūra
07 – Lionas līcis	14 – Gābisas līcis	22 – Egejas jūra	30 – Azovas jūra
08 – Korsikas sala	15 – Malta	23 – Krētas sala	

C) GFCM ĢAA ģeogrāfiskās koordinātas (GFCM, 2009)

ĢAA	ROBEŽAS	ĢAA	ROBEŽAS	ĢAA	ROBEŽAS	ĢAA	ROBEŽAS
1	Krasta līnija 36° N 5° 36' W 36° N 3° 20' W 36° 05' N 3° 20' W 36° 05' N 2° 40' W 36° N 2° 40' W 36° N 1° 30' W 36° 30' N 1° 30' W 36° 30' N 1° W 37° 36' N 1° W	4	Krasta līnija 36° N 2° 13' W 36° N 1° 30' W 36° 30' N 1° 30' W 36° 30' N 1° W 37° N 1° W 37° N 0° 30' E 38° N 0° 30' E 38° N 8° 35' E Alžīrijas un Tunisijas robeža Marokas un Alžīrijas robeža	7	Krasta līnija 42° 26' N 3° 09' E 41° 20' N 8° E Francijas un Itālijas robeža	10	Krasta līnija (ieskaitot Sicīlijas ziemeļu krastu) 41° 18' N 13° E 41° 18' N 11° E 38° N 11° E 38° N 12° 30' E
2	36° 05' N 3° 20' W 36° 05' N 2° 40' W 35° 45' N 3° 20' W 35° 45' N 2° 40' W	5	38° N 0° 30' E 39° 30' N 0° 30' E 39° 30' N 1° 30' W 40° N 1° 30' E 40° N 2° E 40° 30' N 2° E 40° 30' N 6° E 38° N 6° E	8	43° 15' N 7° 38' E 43° 15' N 9° 45' E 41° 18' N 9° 45' E 41° 20' N 8° E 41° 18' N 8° E	11	41° 47' N 6° E 41° 18' N 6° E 41° 18' N 11° E 38° 30' N 11° E 38° 30' N 8° 30' E 38° N 8° 30' E 38° N 6° E
3	Krasta līnija 36° N 5° 36' W 35° 49' N 5° 36' W 36° N 3° 20' W 35° 45' N 3° 20' W 35° 45' N 2° 40' W 36° N 2° 40' W 36° N 1° 13' W Marokas un Alžīrijas robeža	6	Krasta līnija 37° 36' N 1° W 37° N 1° W 37° N 0° 30' E 39° 30' N 0° 30' E 39° 30' N 1° 30' W 40° N 1° 30' E 40° N 2° E 40° 30' N 2° E 40° 30' N 6° E 41° 47' N 6° E 42° 26' N 3° 09' E	9	Krasta līnija Francijas un Itālijas robeža 43° 15' N 7° 38' E 43° 15' N 9° 45' E 41° 18' N 9° 45' E 41° 18' N 13° E	12	Krasta līnija Alžīrijas un Tunisijas robeža 38° N 8° 30' E 38° 30' N 8° 30' E 38° 30' N 11° E 38° N 11° E 37° N 12° E 37° N 11° 04' E

ĢAA	ROBEŽAS	ĢAA	ROBEŽAS	ĢAA	ROBEŽAS	ĢAA	ROBEŽAS
13	Krasta līnija 37° N 11° 04' E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 35° N 11° E	17	Krasta līnija 41° 55' N 15° 08' E Horvātijas un Melnkalnes robeža	21	Krasta līnija Tunisijas un Lībijas robeža 35° N 15° 18' E 35° N 23° E 34° N 23° E 34° N 25° 09' E Lībijas un Ēģiptes robeža	25	35° 47' N 32° E 34° N 32° E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E
14	Krasta līnija 35° N 11° E 35° N 15° 18' E Tunisijas un Lībijas robeža	18	Krasta līnija (abas puses) 41° 55' N 15° 08' E 40° 04' N 18° 29' E Horvātijas un Melnkalnes robeža Albānijas un Grieķijas robeža	22	Krasta līnija 36° 30' N 23° E 36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 29° E 36° 43' N 29° E	26	Krasta līnija Lībijas un Ēģiptes robeža 34° N 25° 09' E 34° N 34° 13' E Ēģiptes un Gazas joslas robeža
15	36° 30' N 13° 30' E 35° N 13° 30' E 35° N 15° 18' E 36° 30' N 15° 18' E	19	Krasta līnija (ieskaitot Sicīlijas austrumu krastu) 40° 04' N 18° 29' E 37° N 15° 18' E 35° N 15° 18' E 35° N 19° 10' E 39° 58' N 19° 10' E	23	36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 23° E	27	Krasta līnija Ēģiptes un Gazas joslas robeža 34° N 34° 13' E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E Turcijas un Sīrijas robeža
16	Krasta līnija 38° N 12° 30' E 38° N 11° E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 36° 30' N 13° 30' E 36° 30' N 15° 18' E 37° N 15° 18' E	20	Krasta līnija Albānijas un Grieķijas robeža 39° 58' N 19° 10' E 35° N 19° 10' E 35° N 23° E 36° 30' N 23° E	24	Krasta līnija 36° 43' N 29° E 34° N 29° E 34° N 32° E 35° 47' N 32° E 35° 47' N 35° E Turcijas un Sīrijas robeža		

II PIELIKUMS

Ostas valsts veiktas kuģu inspekcijas kārtība

1. Kuģa identifikācija

Ostas inspektori:

- 1) pārbauda, vai oficiālie dokumenti uz kuģa ir derīgi, vajadzības gadījumā attiecīgi sazinoties ar kuģa karoga valsti vai iepazīstoties ar starptautiskiem kuģu reģistriem;
- 2) vajadzības gadījumā organizē dokumentu oficiālu tulkošanu;
- 3) pārbauda, vai kuģa vārds, karogs, ārējās identifikācijas numurs un zīmes (un kuģa Starptautiskās Jūrniecības organizācijas (SJO) identifikācijas numurs, ja tāds ir) un starptautiskais radio izsaukuma signāls ir pareizi;
- 4) pēc iespējas pilnīgāk pārbauda, vai kuģim ir mainīts vārds un/vai karogs, un ja tā ir, pieraksta iepriekšējo vārdu (vārdus) un karogu (karogus);
- 5) pieraksta kuģa reģistrācijas ostu, kuģa īpašnieka (un operatora un faktiskā īpašnieka, ja tas nav kuģa īpašnieks), aģenta un kapteiņa vārdu un uzvārdu vai nosaukumu un adresi, attiecīgā gadījumā arī uzņēmuma unikālo identifikācijas numuru un reģistrēto īpašnieku; un
- 6) pieraksta iepriekšējo īpašnieku vārdu un uzvārdu vai nosaukumu un adresi, jā tādi bijuši iepriekšējos piecos gados.

2. Atļaujas

Ostas inspektori pārbauda, vai atļaujas zvejot vai transportēt zivis un zvejas produktus atbilst saskaņā ar 1. punktu iegūtajai informācijai, un pārbauda atļauju derīguma termiņu un to attiecinājumu uz apgabaliem, sugām un zvejas rīkiem.

3. Citi dokumenti

Ostas inspektori izskata visu attiecīgo dokumentāciju, tostarp elektroniskā formātā sagatavotus dokumentus. Attiecīgā dokumentācija var ietvert kuģa žurnālus, jo īpaši zvejas žurnālu, kā arī apkalpes sarakstu, kravas izvietojuma plānus un zivju tilpņu rasējumus vai aprakstus, ja tādi pieejami. Šādas tilpnes vai laukumus var inspicēt, lai pārbaudītu, vai to izmērs un struktūra atbilst minētajiem rasējumiem vai aprakstiem un vai kravas izvietojums atbilst kravas izvietojuma plāniem. Attiecīgā gadījumā minētā dokumentācija var ietvert arī nozvejas dokumentus vai tirdzniecības dokumentus, ko izdevusi reģionāla zvejniecības pārvaldības organizācija.

4. Zvejas rīki

1) Ostas inspektori pārbauda, vai uz kuģa turētie zvejas rīki atbilst atļauju nosacījumiem. Zvejas rīkus var pārbaudīt arī tādēļ, lai pārlicinātos, vai tādi parametri kā *inter alia* linuma acs izmēri (un iespējamās ierīces), tīklu garums un āķu izmēri atbilst piemērojamiem noteikumiem un ka zvejas rīku identifikācijas zīmes atbilst kuģim atļautajām.

- 2) Ostas inspektori var arī pārmeklēt kuģi, meklējot zvejas rīkus, kas novietoti ārpus redzamības loka, un zvejas rīkus, kas cita iemesla dēļ uzskatāmi par nelikumīgiem.

5. Zivis un zvejas produkti

- 1) Ostas inspektori pēc iespējas pilnīgāk pārbauda, vai zivis un zvejas produkti, kas atrodas uz kuģa, ir iegūti saskaņā ar attiecīgajās atļaujās izklāstītajiem nosacījumiem. Šajā nolūkā ostas inspektori pārbauda zvejas žurnālu un sniegtos ziņojumus, attiecīgā gadījumā arī tos, kas pārraidīti, izmantojot *VMS*.
- 2) Lai noteiktu uz kuģa paturēto zivju daudzumus un sugas, ostas inspektori var pārbaudīt zivis kravas tilpnēs vai izkraušanas laikā. Šajā nolūkā ostas inspektori var atvērt kartona kārbas, kurās zivis ir iepakotas, un pārvietot zivis vai kartona kārbas, lai pārliecinātos par zivju kravas tilpņu integritāti.
- 3) Ja kuģis veic izkraušanu, ostas inspektori var pārbaudīt izkrautās sugas un daudzumus. Šādās pārbaudēs var verificēt produktu veidu, dzīvsvaru (daudzumi, kas reģistrēti zvejas žurnālā) un pārrēķina koeficientu, kas izmantots apstrādātu produktu svara pārrēķināšanai dzīvsvārā. Ostas inspektori var pārbaudīt arī visus iespējamus uz kuģa paturētos daudzumus.
- 4) Ostas inspektori var pārbaudīt uz kuģa paturētās nozvejas apjomu un sastāvu, arī veicot paraugu ņemšanu.

6. NNN zvejas verifikācija

Piemēro Regulas (EK) Nr. 1005/2008 11. pantu.

7. Ziņojums

Pēc inspekcijas pabeigšanas inspektors sagatavo rakstisku ziņojumu un paraksta to, un vienu kopiju atstāj kuģa kapteinim.

8. Ostas valsts veiktu inspekciju rezultāti

Ostas valsts veiktu inspekciju rezultātos iekļauj vismaz turpmāk minēto informāciju.

1) Norādes par inspekciju:

- inspekcijas iestāde (inspekcijas iestādes nosaukums vai šādas iestādes nominētas citas struktūras nosaukums),
- inspektora vārds, uzvārds,
- inspekcijas datums un laiks,
- inspekcijas osta (vieta, kurā veikta kuģa inspekcija), un
- datums (datums, kurā sagatavots ziņojums).

2) Kuģa identifikācija:

- kuģa vārds,
- kuģa tips,
- zvejas rīku veids,
- ārējās identifikācijas numurs (kuģa sānu borta numurs) un SJO numurs (ja ir), vai cits attiecīgs numurs,
- starptautiskais radio izsaukuma signāls,
- MMS I-numurs (jūras mobilā sakaru dienesta identitātes numurs), ja ir,
- karoga valsts (valsts, kurā kuģis reģistrēts),
- līdzšinējie vārdi un karogi, ja ir,
- piederības osta (kuģa reģistrācijas osta) un iepriekšējās piederības ostas,
- kuģa īpašnieks (vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese, kontaktinformācija),
- kuģa faktiskais īpašnieks, ja tas nav kuģa īpašnieks (vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese, kontaktinformācija),

- par kuģa izmantošanu atbildīgais kuģa operators, ja tas nav kuģa īpašnieks (vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese, kontaktinformācija),
- kuģa aģents (vārds un uzvārds, adrese, kontaktinformācija),
- iepriekšējo īpašnieku, ja tādi ir, vārds un uzvārds vai nosaukums,
- kapteiņa un zvejas kapteiņa vārds un uzvārds, valstspiederība un jūrnieka kvalifikācija, un
- apkalpes saraksts.

3) Zvejas atļauja (licences/atļaujas):

- kuģim izdotās atļaujas zvejot vai transportēt zivis un zivju produktus,
- valstis, kas izdevušas atļaujas,
- atļauju noteikumi, tostarp apgabali un ilgums,
- attiecīgā reģionālā zvejniecības pārvaldības organizācija,
- atļauju apgabali, darbības joma un derīguma termiņš,
- ziņas par iedalītajām kvotām, zvejas piepūli vai citām vienībām, ko atļauts izmantot,
- atļautās sugas, piezveja un zvejas rīki, un
- ieraksti un dokumenti par pārkraušanu citā kuģī (attiecīgā gadījumā).

4) Informācija par zvejas reisu:

- pašreizējā zvejas reisa uzsākšanas datums, laiks, zona un vieta,
- apgabali, kuros kuģis atradies (ieiešana dažādos apgabalos un iziešana no tiem),
- jūrā veikta pārkraušana citā kuģī (datums, vieta, pārkrauto zivju suga, daudzums),
- kuģa pēdējā apmeklētā osta,
- datums un laiks, kad beidzās pašreizējais zvejas reiss,
- nākamā osta, kurā paredzēts ierasties (attiecīgā gadījumā).

5) Nozvejas inspekcijas rezultāti:

- izkraušanas sākums un beigas (laiks un datums),
- zivju suga,
- produktu veids,
- dzīvsvars (zvejas žurnālā reģistrētie daudzumi),
- attiecīgais pārrēķina koeficients,

- apstrādātu produktu svars (izkrautie daudzumi pa sugām un sagatavošanas veidiem),
 - ekvivalents dzīvsvārā (izkrautie daudzumi dzīvsvara ekvivalentā, ko aprēķina, produktu svaru reizinot ar pārrēķina koeficientu),
 - plānotais inspicēto zivju un zvejas produktu galamērķis, un
 - uz kuģa paturēto zivju, ja tādas ir, daudzums un suga.
- 6) Zvejas rīku inspekcijas rezultāti:
- ziņas par zvejas rīku veidiem.
- 7) Secinājumi:
- inspekcijas secinājumi, tostarp norādes par iespējami izdarītajiem pārkāpumiem un atsauce uz attiecīgajiem noteikumiem un pasākumiem. Inspekcijas ziņojumam pievieno attiecīgus pierādījumus.
-

III PIELIKUMS

A) GFCM/ZPK flotes segmentācija

Grupas	< 6 metri	6–12 metri	12–24 metri	Vairāk nekā 24 metri
1. Daudzfunkcionāli mazie kuģi bez dzinēja	A			
2. Daudzfunkcionāli mazie kuģi ar dzinēju	B	C		
3. Traleri		D	E	F
4. Kuģi, kas zvejo ar riņķvadu		G	H	
5. Kuģi, kas zvejo ar āķu jedām		I		
6. Pelaģiskie traleri		J		
7. Tunzivju seineri			K	
8. Kuģi, kas zvejo ar dragu		L		
9. Daudzfunkcionāli kuģi			M	

Segmentu apraksts

A *Daudzfunkcionāli mazie kuģi bez dzinēja* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) ir 12 metri, bez dzinēja (vēja vai piedziņas).

B *Daudzfunkcionāli mazie kuģi ar dzinēju, īsāki par 6 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) ir 6 metri, ar dzinēju.

- C *Daudzfunkcionāli mazie kuģi ar dzinēju, garumā no 6 līdz 12 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) ir no 6 līdz 12 metriem, ar dzinēju, kas visu gadu izmanto dažādus zvejas rīkus, no kuriem neviens īpaši nedominē, vai kas izmanto šajā klasifikācijā neiekļautus zvejas rīkus.
- D *Traleri, īsāki par 12 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) ir 12 metri un kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar grunts trali.
- E *Traleri garumā no 12 līdz 24 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) ir no 12 līdz 24 metriem, kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar grunts trali.
- F *Traleri, garāki par 24 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) pārsniedz ir 24 metrus un kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar grunts trali.
- G *Kuģi, kas zvejo ar riņķvadu, garumā no 6 līdz 12 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) ir no 6 līdz 12 metriem (*LOA*), kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar riņķvadu.
- H *Kuģi, kas zvejo ar riņķvadu, garāki par 12 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) pārsniedz 12 metrus, kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar riņķvadu, izņemot tos, kas izmanto tunzivju riņķvadu jebkurā gada laikā.
- I *Kuģi, kas zvejo ar āķu jedām, garāki par 6 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) pārsniedz 6 metrus un kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar āķu jedām.

- J *Pelaģiskie traleri, garāki par 6 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) pārsniedz 6 metrus un kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar pelaģisko trali.
- K *Tunzivju seineri* — visi kuģi, kas izmanto tunzivju zvejas vadus neatkarīgi no ilguma gada laikā.
- L *Kuģi, kas zvejo ar dragu, garāki par 6 metriem* — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) pārsniedz 6 metrus un kas vairāk nekā 50 % no savas zvejas piepūles apgūst, darbojoties ar dragu.
- M Daudzfunkcionāli kuģi, garāki par 12 metriem — visi kuģi, kuru lielākais garums (*LOA*) pārsniedz 12 metrus un kas visu gadu izmanto dažādus zvejas rīkus, no kuriem neviens īpaši nedominē, vai kas izmanto zvejas rīku, kurš nav iekļauts šajā klasifikācijā.

Piezīme. Tabulā visas šūnas ir izmantojamas informācijas apkopošanai. Šūnas, kas iepriekšējā tabulā atstātas tukšas, uzskatāmas par tādām, kam, visticamāk, nav liels īpatsvars. Tomēr vajadzības gadījumā ir ieteicams sapludināt “tukšas šūnas” informāciju ar visatbilstošāko blakusesošo “pelēko šūnu”.

B) Nominālās zvejas piepūles vērtību tabula

Zvejas rīks	Skaits un izmēri	Kapacitāte	Darbība	Nominālā zvejas piepūle ¹
Draga (gliemjiem)	Atvērums, atvēruma platums	GT	Zvejas laiks	Platība, kurā zvejo ar dragu ²
Tralis (ieskaitot plekstveidīgo zivju dragas)	Traļa tips (pelaģiskais, grunts) GT un/vai GRT Dzinēja jauda Linuma acs izmērs Linuma izmērs (atvēruma platums) Ātrums	GT	Zvejas laiks	GT × dienas GT × stundas kW × dienas
Riņķvads	Linuma garums un augstums GT Gaismas jauda Mazo laivu skaits	GT Linuma garums un augstums	Meklēšanas laiks Iemetiens	GT × zvejas rīka iemetieni Linuma garums × zvejas rīka iemetieni
Tīkli	Tīkla tips (piemēram, vairāksienu tīkls, žaunu tīkli utt.) Tīkla garums (izmantots noteikumos) GT Tīkla laukums Linuma acs izmērs	Tīkla garums un augstums	Zvejas laiks	Tīkla garums × dienas Laukums × dienas
Āķu jedas	Āķu skaits GT Āķu jedu skaits Āķu raksturlielumi Ēsma	Āķu skaits Āķu jedu vienību skaits	Zvejas laiks	Āķu skaits × stundas Āķu skaits × dienas Āķu jedu vienību skaits × dienas/stundas
Zivju krātiņveida lamatas	GT	Krātiņveida lamatu skaits	Zvejas laiks	Krātiņveida lamatu skaits × dienas
Riņķvads/ZPI	ZPI skaits	ZPI skaits	Zvejas reisu skaits	ZPI skaits × reisu skaits
¹ Zvejas piepūles vērtības, kas neietver laikā izsakāmu darbību, būtu jāattiecinā uz kādu laikposmu (piemēram, gadu atbilstoši gadiem). ² Būtu jāattiecinā uz konkrētu apgabalu (norādot virsmu platību), lai novērtētu zvejas intensitāti (piepūle/km ²) un saistītu piepūli ar izmantotajām teritorijām populācijām.				

C) GFCM 1. uzdevums – darbības vienības



GFCM 1. uzdevums:

Ģeogr. apakšapgabals vai cits (norādīt): _____

Flotes segments		Kuģu skaits	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	20	25	98	99	Valsts mēroga	Zvejas rīku klases
			Apmērošie tīkli	Zvejas vadi	Tralji	Dragas	Celāmie tīkli	Aplāpšie tīkli	Žaunu tīkli un iepinošie tīkli	Zivju krāpņveida lamatas	Aļi un aļū rindas	Zivju aizķeršanas un aizceļšanas rīki	Nozvejas ieguves mašīnas	Jaukta veida zvejas rīki	Atpūtas zvejas rīki	Citi zvejas rīki	Zvejas rīki nav zināmi vai nav norādīti	Reģionāls	
A	Daudzfunkcionāli mazie kuģi bez dzinēja	≤ 12																	
B	Daudzfunkcionāli mazie kuģi ar dzinēju	< 6																	
C	Daudzfunkcionāli mazie kuģi ar dzinēju	6 - 12																	
D	Traleri	≤ 12																	
E	Traleri	12 - 24																	
F	Traleri	> 24																	
G	Seineri zvejai ar riņķvadiem	6 - 12																	
H	Seineri zvejai ar riņķvadiem	> 12																	
I	Kuģi zvejai ar aļū jedām	> 12																	
J	Pelaģiskās zvejas traleri	> 6																	
K	Tunzivju saldētājseineri	> 12																	
L	Bagarkuģi	> 6																	
M	Daudzfunkcionāli kuģi	> 12																	

1.1. uzdevums

Flotes un apgabala mainīgie lielumi

- Kuģu skaits
- Kapacitāte

1.3. uzdevums

Ekonomisko elementu mainīgie lielumi

- Bruto tilpība
- Jauda zirgspēkos
- Nodarbinātība
- Aļū daļa %
- Izkrāvumi (svars)
- Izkrāvumi (vērtība)
- Visas flotes kuģu vērtība
- Zvejas dienas gadā uz vienu kuģi
- Zvejas stundas dienā uz vienu kuģi
- Zvejas izmaksas dienā uz vienu kuģi
- Ilgādu noteiktās izmaksas uz vienu kuģi

1.2. uzdevums

Galveno resursu un darbības elementu mainīgie lielumi

- Darbības vienības kods
- Darbība
- Zvejas rīks
- Mērķsugas
- Galvenās saistītās sugas
- Zvejas laikposms
- Kuģu skaits
- Apgabali

1.4. uzdevums

Zvejas piepūles mainīgie lielumi

- Nozveja/izkrāvums
- Zvejas piepūles mērs
- Nozveja uz zvejas piepūles vienību
- Izmetumi
- Piezveja



1.5. uzdevums

Provizorisks bioloģiskie parametri

- Nozvejas sugu garuma diapazons
- Vidējais garums
- Dzimums
- Dzimumgatavība
- Bioloģiski atskaites punkti

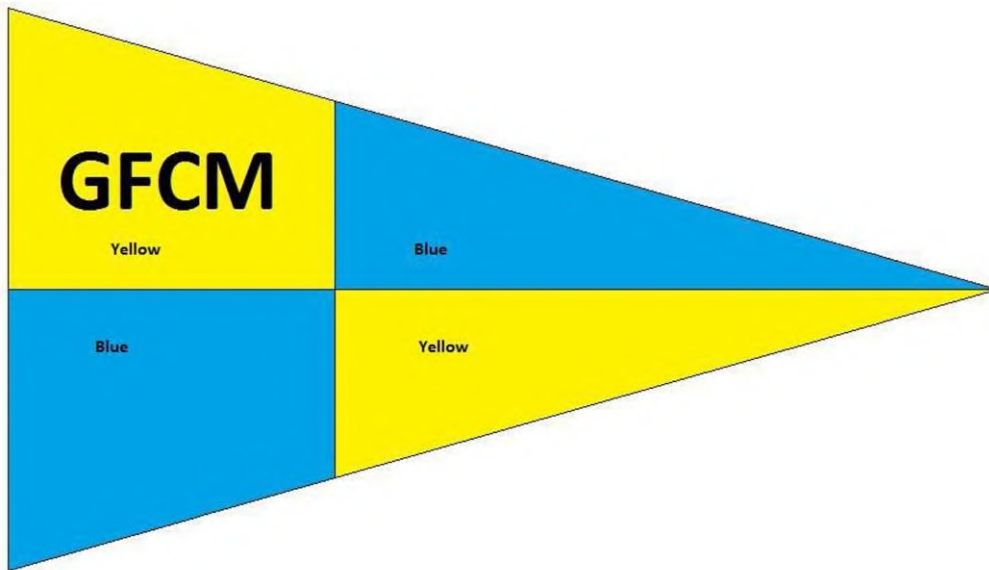
IV PIELIKUMS

GFCM inspektoru identitātes apliecības paraugs

Vidusjūras Vispārējā zivsaimniecības komisija			<i>GFCM</i>
	<i>GFCM</i>		
INSPEKTORA IDENTITĀTES APLIECĪBA			
Fotogrāfija	Līgumslēdzēja puse		Šis inspektora identitātes apliecības turētājs ir <i>GFCM</i> inspektors, kas pienācīgi norīkots saskaņā ar Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (<i>GFCM</i>) Kopīgas inspekcijas un pārraudzības shēmu un ir pilnvarots rīkoties saskaņā ar <i>GFCM</i> noteikumiem.
	Inspektora vārds, uzvārds:		
	Apliecības Nr.		
	Izdošanas datums:	Derīga piecus gadus	
	
		Izdevēja iestāde	Inspektors

V PIELIKUMS

GFCM inspekcijas vimpeļa paraugs



VI PIELIKUMS

GFCM inspekcijas ziņojums

1. INSPEKTORS (INSPEKTORI)

Vārds, uzvārds Līgumslēdzēja puse

GFCM identitātes apliecības numurs

Vārds, uzvārds Līgumslēdzēja puse

GFCM identitātes apliecības numurs

Vārds, uzvārds Līgumslēdzēja puse

GFCM identitātes apliecības numurs

2. KUGIS, UZ KURA ATRODAS INSPEKTORS (INSPEKTORI)

2.1 Vārds un reģistrācijas numurs

2.2 Karogs

3. INFORMĀCIJA PAR INSPICĒTO KUGI

3.1 Vārds un reģistrācijas numurs

3.2 Karogs

- 3.3 Kapteinis (vārds, uzvārds un adrese)
- 3.4 Kuģa īpašnieks (vārds, uzvārds vai nosaukums un adrese)
- 3.5 *GFCM* reģistra numurs
- 3.6 Kuģa tips

4. POZĪCIJA

- 4.1 Pozīcija, ko inspicējošā kuģa kapteinis noteicis plkst. (UTC); ģeogr. plat.
.....ģeogr. gar.
- 4.2 Pozīcija, ko zvejas kuģa kapteinis noteicis plkst. (UTC); ģeogr. plat.
.....ģeogr. gar.

5. INSPEKCIJAS SĀKUMA UN BEIGU DATUMS UN LAIKS

5.1 DatumsUzkāpšana uz kuģa plkst. (UTC), nokāpšana no kuģa plkst. (UTC)

6. UZ KUĢA ESOŠO ZVEJAS RĪKU TIPI

Grunts tralis ar traļu durvīm — OTB	
Pelaģiskais tralis ar traļu durvīm — OTM	
Garneļu tralis — TBS	
Riņķvads — PS	
Noenkuroti (nostiprināti) žaunu tīkli — GNS	
Nostiprinātas āķu jedas — LLS	
Atpūtas zvejas rīki — RG	
Citi (konkretizēt)	

7. LINUMA ACS IZMĒRS MILIMETROS

7.1 Likumīgi izmantojamais linuma aces izmērs:mm

7.2 Vidējais linuma acu mērīšanas rezultāts:mm

7.3 Pārkāpums: IR — NAV ... Ja atzīmēts “IR”, juridiskā atsauce:

8. UZ KUĢA ESOŠĀS NOZVEJAS INSPICĒŠANA

8.1 Uz kuģa esošās nozvejas inspicēšanas rezultāts

SUGA (FAO trīsburts kods)						
Kopā (kg)						
Sagatavošanas veids						
Inspicētais paraugs						
Mazizmēra zivis (%)						

8.2 Pārkāpums: IR — NAV ... Ja atzīmēts "IR", juridiskā atsauce:

9. UZ KUĢA ESOŠO DOKUMENTU UN VMS INSPICĒŠANA

9.1 Zvejas žurnāls: IR — NAV

9.2 Pārkāpums: IR — NAV ... Ja atzīmēts "IR", juridiskā atsauce:

9.3 Zvejas licence: IR — NAV

9.4 Pārkāpums: IR — NAV ... Ja atzīmēts "IR", juridiskā atsauce:

9.5 Īpaša atļauja: IR — NAV

9.6 Pārkāpums: IR — NAV ... Ja atzīmēts "IR", juridiskā atsauce:

9.7 VMS: IR — NAV ... darbojas: JĀ — NĒ

9.8 Pārkāpums: IR — NAV ... Ja atzīmēts “IR”, juridiskā atsauce:

10. PĀRKĀPUMU SARAKSTS

- Zveja bez karoga līgumslēdzējas puses izdotas licences, pilnvarojuma vai atļaujas — juridiskā atsauce:
- Netiek kārtota pietiekama nozvejas un ar nozveju saistīto datu uzskaitē saskaņā ar *GFCM* ziņošanas prasībām vai ziņojumi par šādu nozveju un/vai ar nozveju saistītiem datiem ir būtiski sagrozīti — juridiskā atsauce:
- Zveja aizlieguma apgabalā — juridiskā atsauce:
- Zveja aizlieguma sezonā — juridiskā atsauce:
- Aizliegta zvejas rīka izmantošana — juridiskā atsauce:
- Zvejas kuģa marķējuma, identitātes vai reģistrācijas datu viltošana vai tīša slēpšana — juridiskā atsauce:
- Ar pārkāpuma izmeklēšanu saistītu pierādījumu slēpšana, viltošana vai iznīcināšana — juridiskā atsauce:

- Vairāki vienlaicīgi pārkāpumi, kas kopā kvalificējami kā būtiska spēkā esošo *GFCM* pasākumu neizpilde
- Uzbrukšana, pretošanās, draudēšana, seksuāla uzmākšanās pilnvarotajam inspektoram, iejaukšanās inspekcijas norisē vai nepamatota šķēršļu likšana tai vai tās aizkavēšana
- VMS* darbības traucēšana un/vai kuģa darbošanās bez *VMS* — juridiskā atsauce:

11. UZ KUĢA NOKOPĒTO DOKUMENTU SARAKSTS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

12. KUĢA KAPTEIŅA PIEZĪMES UN PARAKSTS

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Kapteiņa paraksts:

13. INSPEKTORA (INSPEKTORU) PIEZĪMES UN PARAKSTS

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Inspektora (inspektoru) paraksts:



VII PIELIKUMS

GFCM ziņojums par novērošanas gadījumu

1. Novērošanas gadījuma datums: .../.../... Laiks: (UTC)
2. Novērotā kuģa pozīcija:
ģeogr. plat. — ģeogr. gar.
3. Kurss: — Ātrums 4. Novērotā kuģa vārds:
5. Novērotā kuģa karogs:
6. Ārējais numurs / marķējums:
7. Kuģa tips:
 - Zvejas kuģis
 - Transportkuģis
 - Saldētājkuģis
 - Cits (konkretizēt)
8. Starptautiskais radio izsaukuma signāls:

9. SJO numurs (attiecīgā gadījumā):

10. Darbība(-s):

Zvejo

Reisā

Dreifē

Pārkrauj citā kuģī

11. Radiosakari: JĀ — NĒ

12. Novērotā kuģa kapteiņa vārds, uzvārds un valstspiederība:

13. Cilvēku skaits uz novērotā kuģa:

14. Nozveja uz novērotā kuģa:

15. Informāciju ievāca:

Inspektora vārds, uzvārds:

Līgumslēdzēja puse:

GFCM identitātes apliecības numurs:

Patruļkuģa vārds:

VIII PIELIKUMS

Dati, kas iekļaujami sarakstā ar kuģiem

15., 24., 34., 47., 70., 78. un 116. pantā minētajā sarakstā par katru kuģi ir iekļauta šāda informācija:

- 1) kuģa vārds (atļauju saņēmumušais kuģis vai atļauju saņēmumušais kuģis, ko izmanto ieguvē),
- 2) kuģa reģistrācijas numurs (kods, ko piešķirusi dalībvalsts),
- 3) *GFCM* reģistrācijas numurs (valsts ISO trīsburtnu kods un 9 cipari, piemēram, xxx000000001),
- 4) reģistrācijas osta (pilns ostas nosaukums),
- 5) iepriekšējais vārds (ja ir),
- 6) iepriekšējais karogs (ja ir),
- 7) ziņas par iepriekšēju svīturošanu no citiem reģistriem (ja ir),
- 8) starptautiskais radio izsaukuma signāls (ja ir),
- 9) *VMS* (norādīt, IR / NAV),
- 10) kuģa tips, lielākais garums (*LOA*) un bruto tilpība (*GT*), un/vai reģistrētā bruto tilpība (*GRT*), un dzinēja jauda (*kW*),

- 11) drošuma un drošības aprīkojums novērotāja uzņemšanai uz kuģa (norādīt, IR / NAV) (attiecīgā gadījumā),
 - 12) galvenās mērķsugas,
 - 13) īpašnieka (īpašnieku) un operatora (operatoru) vārds, uzvārds vai nosaukums, adrese,
 - 14) galvenais zvejas rīks, ko izmanto sarkanspuru pageles zvejā, un flotes segmentu sadalījums un darbības vienība, kas norādīta DVAS,
 - 15) sezonas laikposms, kurā atļauts zvejot (attiecīgā gadījumā),
 - 16) apgabals, kurā atļauts zvejot (ĢAA un/vai *GFCM* statistikas koordinātu tīkla taisnstūri) (attiecīgā gadījumā),
 - 17) līdzdalība pētniecības programmās, ko vada valsts/starptautiskie zinātniskie institūti (norādīt, JĀ / NĒ, sniegt īsu aprakstu) (attiecīgā gadījumā).
-

IX PIELIKUMS

Zivju pievilināšanas ierīču (ZPI) pārvaldības pasākumu izstrāde

ZPI pārvaldības pasākumi, kas attiecas uz dalībvalstu kuģiem, ietver šādus elementus:

- 1) ZPI pārvaldības pasākumu apraksts:
 - a) ZPI/signālbākas/bojas tips,
 - b) maksimālais izvietojamo ZPI skaits uz vienu kuģi,
 - c) minimālais attālums starp ZPI,
 - d) nejaušas piezvejas samazināšanas un izmantošanas politika,
 - e) iespējamā mijiedarbība ar citu tipu zvejas rīkiem,
 - f) ZPI īpašumtiesību paziņojums vai politika;
- 2) institucionālā kārtība:
 - a) iestāžu pienākumi attiecībā uz ZPI pārvaldības pasākumiem,
 - b) process, kā norisinās pieteikšanās uz ZPI izvietojuma apstiprinājumu,
 - c) kuģu īpašnieku un kapteiņu pienākumi attiecībā uz ZPI izvietojumu un izmantošanu,

- d) ZPI aizstāšanas politika,
 - e) papildu ziņošanas pienākumi, kas šajā regulā nav noteikti,
 - f) ar ZPI saistītu konfliktu risināšanas politika,
 - g) ziņas par aizlieguma apgabalu vai periodu (piemēram, teritoriālie ūdeņi, kuģošanas ceļi, nerūpniecisko zvejniecību tuvums utt.);
- 3) ZPI uzbūves specifikācijas un prasības:
- a) ZPI konstrukcijas parametri (apraksts),
 - b) apgaismojuma prasības,
 - c) radiolokācijas atstarotāji,
 - d) redzamības attālums,
 - e) ZPI marķējums un identifikators,
 - f) radioboju marķējums un identifikators (jānorāda sērijas numurs),
 - g) ar eholoti aprīkoto signālboju marķējums un identifikators (jānorāda sērijas numurs),

- h) pētījumi, kas veikti par bionoārdāmām ZPI,
 - i) ZPI nozaudēšanas vai pamešanas novēršana,
 - j) ZPI atgūšanas pārvaldība;
- 4) ZPI pārvaldības pasākumu piemērošanas periods; un
- 5) ZPI pārvaldības pasākumu īstenošanas uzraudzības un pārskatīšanas līdzekļi.
-

X PIELIKUMS

Ieguves sertifikāts, izmantojams *GFCM* nozvejas dokumentēšanas izmēģinājuma shēmā

IEGUVES SERTIFIKĀTS, IZMANTOJAMS <i>GFCM</i> SARKANO KORALĻU IEGUVES DOKUMENTĒŠANAS IZMĒĢINĀJUMA SHĒMĀ			
Ieguves dokumenta numurs		Validētāja iestāde	
1. Zvejas kuģa kapteiņa vārds, uzvārds (attiecīgā gadījumā)		Adrese, tālrunis / fakss / e-pasts	
Zvejas kuģa kapteiņa paraksts un zīmogs			
2. Kuģa vārds un reģistrācija		Karogs un piederības osta	Izsaukuma signāls / SJO numurs (attiecīgā gadījumā)
		<i>Inmarsat</i> / fakss / tālrunis / e-pasts	
3. Osta			
		Atiešanas osta un valsts	Izkraušanas osta un valsts
4. Atļauju saņēmušie zvejnieki, kas atrodas uz kuģa		Vārds, uzvārds, adrese, tālrunis / fakss / e-pasts	
Zvejas licences numurs un derīguma termiņš (datums) (attiecīgā gadījumā)		Sarkano koraļļu ieguves atļaujas numurs un derīguma termiņš (datums)	Turētāja paraksts
5. Ieguves apgabals (ģeogr. gar., ģeogr. plat.)	Ieguves datums	Aplēstais dzīvsvars (kg)	Izkrautais dzīvsvars (kg)
a.			
b.			
c.			
d.			
e.			

6. Karoga valsts iestādes validācija		
Vārds, uzvārds un amats	Paraksts	Datums un zīmogs
7. Eksportētāja vārds, uzvārds / nosaukums (attiecināmajā gadījumā)	Adrese, tālrunis / fakss / e-pasts	
Eksportētāja paraksts un zīmogs, datums		
8. Eksporta iestādes validācija - Vārds, uzvārds un amats	Paraksts	Datums un zīmogs
9. Importētāja vārds, uzvārds/nosaukums	Adrese, tālrunis / fakss / e-pasts	
Importētāja paraksts un zīmogs, datums		
10. Importa iestādes validācija - Vārds, uzvārds un amats	Paraksts	Datums un zīmogs

XI PIELIKUMS

Zvejas ierobežojumu apgabalu un buferzonu koordinātas

A. Zvejas ierobežojumu apgabals Lionas līcī

Lionas līča austrumos izveidotais zvejas ierobežojumu apgabals, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas ģeogrāfiskās koordinātas:

- 42° 40' N, 4° 20' E
- 42° 40' N, 5° 00' E
- 43° 00' N, 4° 20' E
- 43° 00' N, 5° 00' E.

B. Zvejas ierobežojumu apgabali Sicīlijas šaurumā

1) Zvejas ierobežojumu apgabals “Aventūras sēkļa austrumdaļa”, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

- 37° 23,850' N, 12° 30,072' E
- 37° 23,884' N, 12° 48,282' E
- 37° 11,567' N, 12° 48,305' E
- 37° 11,532' N, 12° 30,095' E

2) Zvejas ierobežojumu apgabals “Dželas baseina rietumdaļa”, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

– 37° 12,040' N, 13° 17,925' E

– 37° 12,047' N, 13° 36,170' E

– 36° 59,725' N, 13° 36,175' E

– 36° 59,717' N, 13° 17,930' E

3) Zvejas ierobežojumu apgabals “Maltas sēkļa austrumdaļa”, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

– 36° 12,621' N, 15° 13,338' E

– 36° 12,621' N, 15° 26,062' E

– 35° 59,344' N, 15° 26,062' E

– 35° 59,344' N, 15° 13,338' E.

C. Buferzonas Sicīlijas šaurumā

1) Ap zvejas ierobežojumu apgabalu “Aventūras sēkļa austrumdaļa” izveidotā buferzona, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

- 37° 24,849' N, 12° 28,814' E
- 37° 24,888' N, 12° 49,536' E
- 37° 10,567' N, 12° 49,559' E
- 37° 10,528' N, 12° 28,845' E

2) Ap zvejas ierobežojumu apgabalu “Dželas baseina rietumdaļa” izveidotā buferzona, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

- 37° 13,041' N, 13° 16,672' E
- 37° 13,049' N, 13° 37,422' E
- 36° 58,723' N, 13° 37,424' E
- 36° 58,715' N, 13° 16,682' E

3) Ap zvejas ierobežojumu apgabalu “Maltas sēkļa austrumdaļa” izveidotā buferzona, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

- 36° 13,624' N, 15° 12,102' E
- 36° 13,624' N, 15° 27,298' E
- 35° 58,342' N, 15° 27,294' E
- 35° 58,342' N, 15° 12,106' E

D. Zvejas ierobežojumi Jabukas/Pomo ieplakas apgabalā Adrijas jūrā

1) Apgabals, kurā aizliegta atpūtas zveja un zveja ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām un kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

- 43° 32,044' N, 15° 16,501' E
- 43° 05,452' N, 14° 58,658' E
- 43° 03,477' N, 14° 54,982' E
- 42° 50,450' N, 15° 07,431' E
- 42° 55,618' N, 15° 18,194' E
- 43° 17,436' N, 15° 29,496' E
- 43° 24,758' N, 15° 33,215' E

2) Katru gadu laikā no 1. septembra līdz 31. oktobrim zveja ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām ir aizliegta apgabalā, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

– 43° 03,477' N, 14° 54,982' E

– 42° 49,811' N, 14° 29,550' E

– 42° 35,205' N, 14° 59,611' E

– 42° 49,668' N, 15° 05,802' E

– 42° 50,450' N, 15° 07,431' E

3) Katru gadu laikā no 1. septembra līdz 31. oktobrim atpūtas zveja un zveja ar grunts tīkliem, grunts traļiem, nostiprinātām āķu jedām un zivju krātiņveida lamatām ir aizliegta apgabalā, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

– 43° 17,436' N, 15° 29,496' E

– 43° 24,758' N, 15° 33,215' E

– 43° 20,345' N, 15° 47,012' E

– 43° 18,150' N, 15° 51,362' E

– 43° 13,984' N, 15° 55,232' E

– 43° 12,873' N, 15° 52,761' E

E. Zvejas ierobežojumu apgabals virs jutīgām dziļūdens dzīvotnēm

1) Dziļūdens zvejas ierobežojumu apgabals “*Lophelia* rifs pie Capo Santa Maria di Leuca”, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

– 39° 27,72' N, 18° 10,74' E

– 39° 27,80' N, 18° 26,68' E

– 39° 11,16' N, 18° 32,58' E

– 39° 11,16' N, 18° 04,28' E;

2) Dziļūdens zvejas ierobežojumu apgabals “Nīlas deltas apgabala aukstūdens ogļūdeņražu izplūdes vietas”, kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

– 31° 30,00' N, 33° 10,00' E

– 31° 30,00' N, 34° 00,00' E

– 32° 00,00' N, 34° 00,00' E

– 32° 00,00' N, 33° 10,00' E;

3) Dziļūdens zvejas ierobežojumu apgabals "Eratosthenes jūras pacēlums", kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

- 33° 00,00' N, 32° 00,00' E
 - 33° 00,00' N, 33° 00,00' E
 - 34° 00,00' N, 33° 00,00' E
 - 34° 00,00' N, 32° 00,00' E.
-

XII PIELIKUMS

Flotes kapacitāte Sicīlijas šaurumā (12.–16. ĢAA)
un Adrijas jūrā (17. un 18. ĢAA)

- A. Maksimālā flotes kapacitāte, izteikta kuģu skaita, kW un GT izteiksmē attiecībā uz grunts traļa kuģiem, kuri saņēmuši atļauju zvejot dziļūdens garneles krājumus Sicīlijas šaurumā (12., 13., 14., 15. un 16. ĢAA)

Dalībvalsts	Zvejas rīks	Kuģu skaits	kW	GT
Kipra	OTB	1	105	265
Spānija	OTB	2	440,56	218,78
Itālija	OTB	320	93 756	26 076
Malta	OTB	15	5 562	2 007

- B. Flotes kapacitāte Adrijas jūrā

Dalībvalsts	Zvejas rīks	Kuģu skaits	kW	GT
Horvātija	PS	249	77 145,52	18 537,72
Itālija	PTM-OTM-PS	685	134 556,7	25 852
Slovēnija	PS	4	433,7	38,5

XIII PIELIKUMS

Zvejas piepūles grupas, ko nosaka zvejas rīka tips un kuģa garuma klases kombinācija (“flotes segments”) un kas procentuālā izteiksmē ir vismaz 5 % no izkrāvumiem 2017. gadā

Zvejas rīka tips	Ģeogrāfiskie apakšapgabali (ĢAA)	Attiecīgie krājumi	Līgumslēdzēja puse	Kuģa lielākais garums (LOA) ¹	Zvejas piepūles grupas kods	Zvejas dienas ²	kW × zvejas dienas
Grunts traļi ar traļu durvīm (OTB)	17.–18.	Sarkansvītrainā jūrasbarbe; heks; sārtā dziļūdens garnele un Norvēģijas omārs		< 12 m	OTB12<		
				≥ 12 m un < 24 m	OTB12-24		
				≥ 24 m	OTB>24		
Rāmja traļi (TBB)	17.	Parastā jūrasmele		< 12 m	TBB12<		
				≥ 12 m un < 24 m	TBB12-24		
				≥ 24 m	TBB>24		
Grunts pāra traļi (PTB)	17.–18.	Sarkansvītrainā jūrasbarbe; heks; sārtā dziļūdens garnele un Norvēģijas omārs		< 12 m			
				≥ 12 m un < 24 m	PTB 12-24		
				≥ 24 m	PTB>24		
Dvīņu traļi ar traļu durvīm (OTT)	17.–18.	Sarkansvītrainā jūrasbarbe, heks, sārtā dziļūdens garnele un Norvēģijas omārs		< 12 m	OTT12<		
				≥ 12 m un < 24 m	OTT12-24		
				≥ 24 m	OTT>24		

¹ Datus par flotes segmentiem un zvejas rīkiem vienkāršos, tiklīdz būs pieejami zvejas piepūles dati.

² Šie dati būs pieejami no 2021. gada.

XIV PIELIKUMS

Atceltā regula un tās secīgo grozījumu saraksts

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1343/2011 (OV L 347, 30.12.2011., 44. lpp.)	
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/2102 (OV L 308, 25.11.2015., 1. lpp.)	
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/982 (OV L 164, 20.6.2019., 1. lpp.)	

XV PIELIKUMS

Atbilstības tabula

Regula (ES) Nr. 1343/2011	Šī regula
1. un 2. pants	1. un 2. pants
3. panta a) punkts	3. panta 1. punkts
3. panta b) un c) punkts	–
3. panta d) punkts	3. panta 5. punkts
3. panta e) punkts	3. panta 2. punkts
4. pants	107. pants
5. pants	108. pants
6. pants	109. pants
7. pants	110. pants
8. pants	111. pants
9. pants	112. pants
9.a pants	113. pants
9.b pants	114. pants
9.c pants	115. pants
9.d pants	116. pants
9.e pants	–
10. pants	117. pants
11. pants	118. pants
11.a pants	119. pants
12. pants	82. pants
13. pants	86. pants

Regula (ES) Nr. 1343/2011	Šī regula
14. panta 1., 2. un 3. punkts	87. panta 2., 3., un 4. punkts
14.a pants	94. pants
15. pants	–
15.a pants	120. pants
16. pants	-
16.a pants	40. panta 3. punkts
16.b panta 1. līdz 4. punkts	41. panta 1. līdz 4. punkts
16.b panta 7. punkts	43. panta 5. punkts
16.c panta 1., 2. un 3. punkts	42. panta 1., 2. un 3. punkts
16.c panta 7. punkts	44. panta 4. punkts
16.ca panta 1. līdz 4. punkts	44. panta 3. līdz 6. punkts
16.ca panta 5. punkts	45. panta 2. punkts
16.cb pants	45. panta 1. punkts
16.d panta 1. punkts	40. pants
16.d panta 2. punkts	46. panta 1. punkts
16.da pants	96. pants
16.e pants	101. pants
16.f pants	102. pants
16.g pants	103. pants
16.h pants	104. pants
16.i pants	105. panta 1. punkts
16.j panta 1. un 2. punkts	98. panta 2. un 3. punkts
16.k pants	99. panta 1. punkts
16.l panta 1., 2. un 3. punkts	74. panta 1., 2. un 3. punkts

Regula (ES) Nr. 1343/2011	Šī regula
16.l panta 4., 5. un 6. punkts	74. panta 5., 6. un 7. punkts
16.m pants	44. panta 1. punkts
17. pants	122. pants
17.b pants	106. panta 1., 2. un 3. punkts
18. pants	123. pants
19. pants	124. pants
20. pants	125. pants
21. pants	126. pants
22. pants	127. pants
22.a panta 1. un 2. punkts	47. panta 1. un 2. punkts
22.a panta 3. punkts	47. panta 4. punkts
22.a panta 4. punkts	47. panta 5. punkts
22.b pants	50. panta 1. un 2. punkts
22.c pants	49. pants
22.d pants	48. pants
22.e pants	52. pants
22.f pants	53. pants
22.g pants	56. panta 2. punkts
22.i pants	78. pants
22.j pants	80. pants
22.k pants	61. panta 1., 2. un 3. punkts
22.l pants	62. panta 1. un 2. punkts
22.m pants	63. pants
22.n pants	64. pants

Regula (ES) Nr. 1343/2011	Šī regula
22.o pants	65. pants
22.p pants	91. pants
22.q pants	92. pants
22.r pants	93. pants
23. pants	131. pants
23.a panta 7. punkts	132. pants
23.b pants	75. pants
25. pants	138. pants
26. panta a) un b) punkts	139. panta 1. un 2. punkts
26. panta c), e), f, un g) punkts	139. panta 1., 4., 5., 6., un 7. punkts
27. pants	140. panta 5. un 6. punkts
29. pants	142. pants
I līdz VIII pielikums	I līdz VIII pielikums